



FSD



RAPPORT ANNUEL 2023



RAPPORT ANNUEL 2023

SOMMAIRE

3	CHIFFRES CLÉS 2023
9	NOS PROGRAMMES
10	AFGHANISTAN
12	COLOMBIE
14	IRAK
16	PHILIPPINES
18	RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
20	TADJIKISTAN
22	UKRAINE
25	LE DÉMINAGE HUMANITAIRE
31	RAPPORT DE PERFORMANCE
37	RAPPORT FINANCIER
55	NOTRE ÉQUIPE
59	NOS DONATEURS

FSD

Avenue Giuseppe-Motta 14b

1202 Genève - Suisse

+41 22 731 14 79

info@fsd.ch

www.fsd.ch



Depuis plus de 25 ans, la FSD protège les civil·es contre les mines et les restes explosifs de guerre.



RAPPORT ANNUEL 2023

CHIFFRES CLÉS 2023



LA FSD EN 2023



605
employé·es
dont plus de 90% recruté·es et
formé·es localement

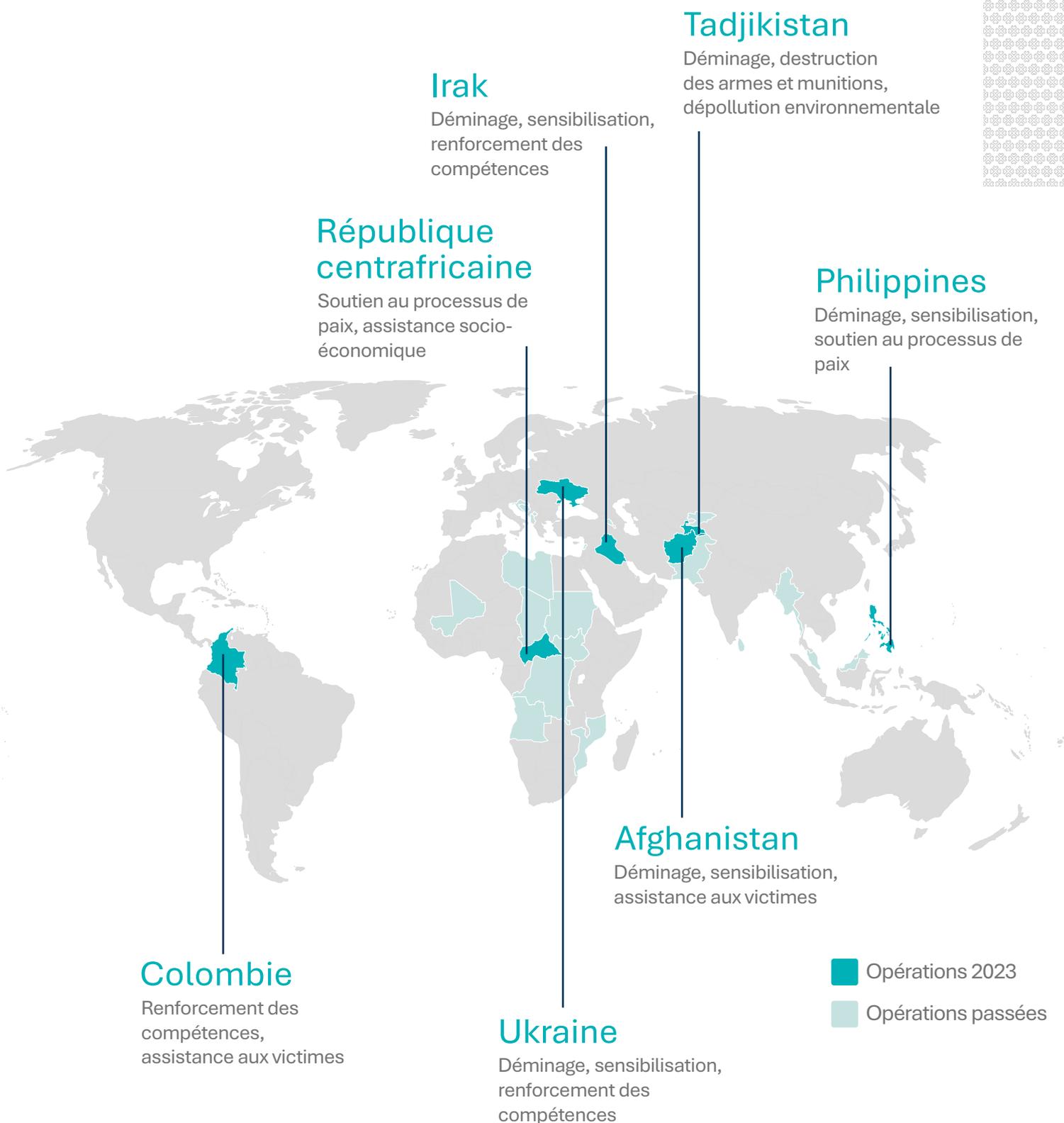
234'850
personnes
sensibilisées aux dangers des
mines et restes explosifs de guerre

210
victimes de mines
et leurs familles soutenues par
des projets socio-économiques

5'733'843
mètres carrés
sécurisés par nos équipes

5'093
mines
et engins explosifs localisés par
nos démineur·euses

En 2023, la FSD a mené des opérations humanitaires dans 7 pays.



Irak

Déminage, sensibilisation, renforcement des compétences

Tadjikistan

Déminage, destruction des armes et munitions, dépollution environnementale

République centrafricaine

Soutien au processus de paix, assistance socio-économique

Philippines

Déminage, sensibilisation, soutien au processus de paix

Colombie

Renforcement des compétences, assistance aux victimes

Afghanistan

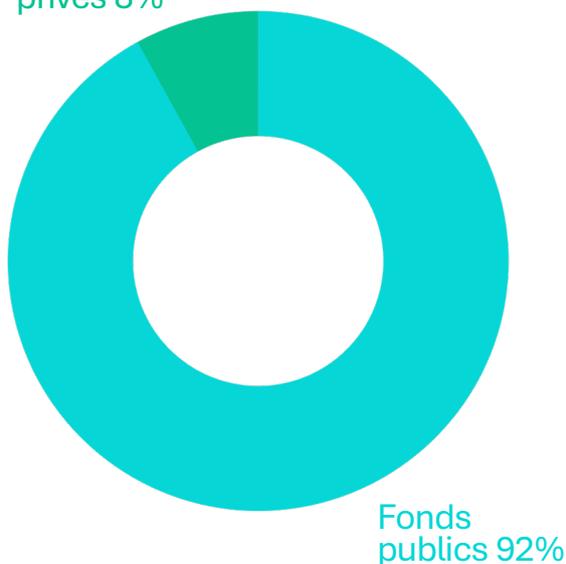
Déminage, sensibilisation, assistance aux victimes

Ukraine

Déminage, sensibilisation, renforcement des compétences

FINANCEMENT ET RÉPARTITION DES FONDS

Fonds privés 8%



33'000'000 francs suisses

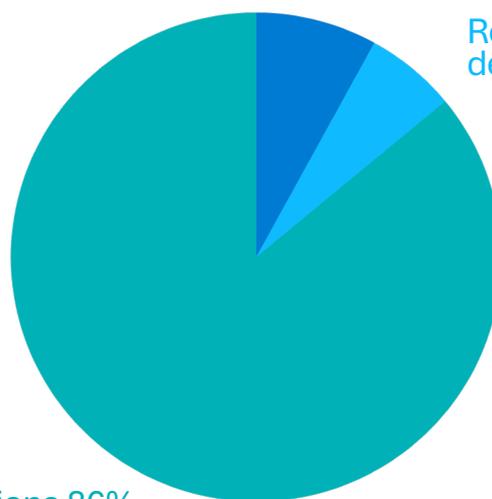
En 2023, la FSD a mis en œuvre des projets humanitaires à hauteur de 33 millions de francs suisses. Nos actions sont financées par des gouvernements, des organisations multilatérales, des cantons et municipalités suisses, des fondations et plus de 10'000 donateur-trices privé-es.

86% des fonds alloués aux opérations

Pour 100 francs reçus par la FSD, 86 francs sont directement alloués à nos opérations sur le terrain, 8 francs à l'administration et 6 francs à la recherche de fonds.

Administration 8%

Recherche de fonds 6%

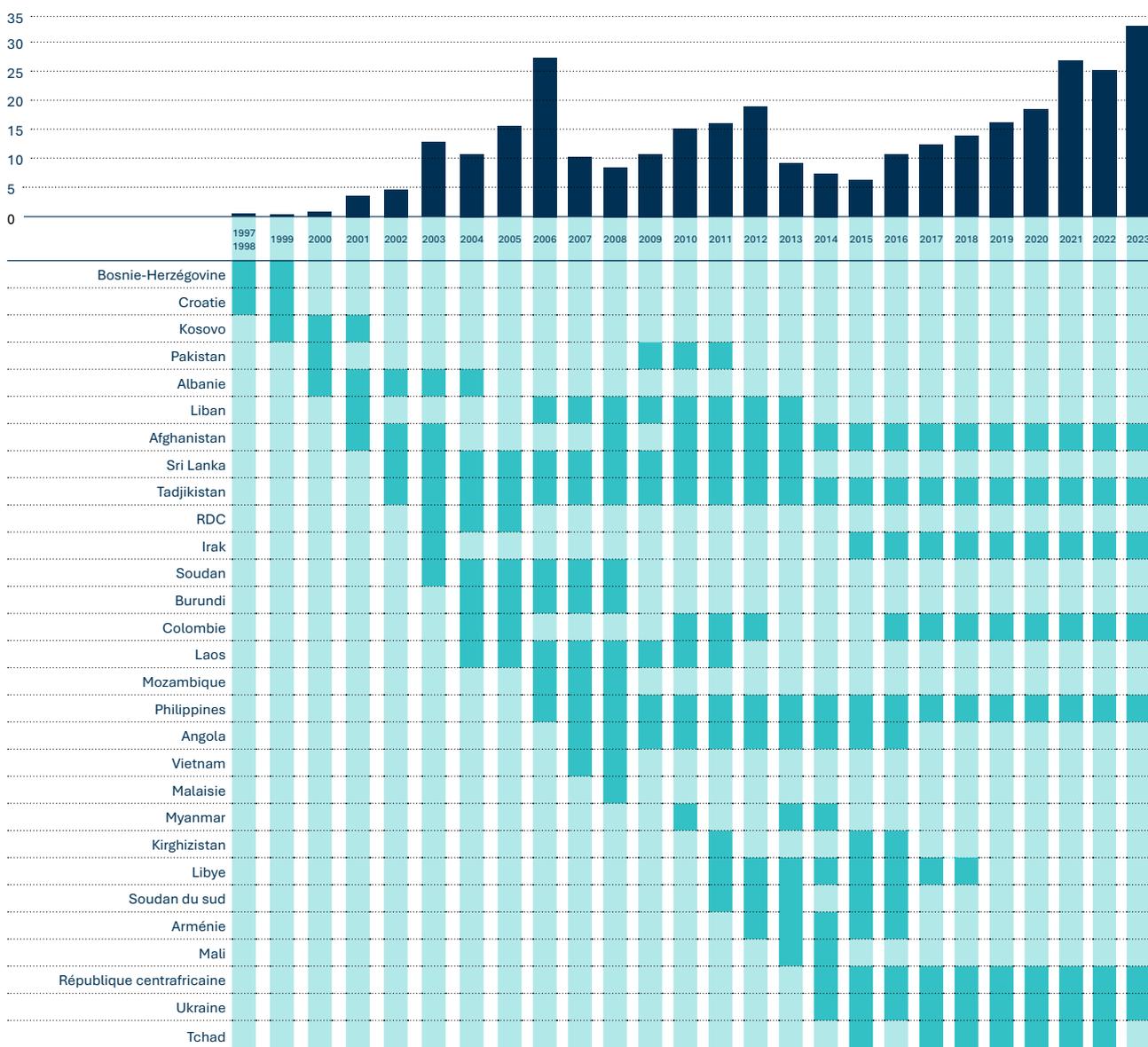


Opérations 86%

NOS PROGRAMMES DEPUIS 1997

DÉPENSES ANNUELLES DE LA FSD ET DURÉE DES OPÉRATIONS PAR PAYS

Millions de CHF



Près d'un pays sur trois dans
le monde est contaminé
par des mines et des restes
explosifs de guerre.

RAPPORT ANNUEL 2023

NOS PROGRAMMES



AFGHANISTAN



Déminage



Sensibilisation



Assistance
aux victimes

En 2023

987

mines antipersonnel ont été localisées et neutralisées

10

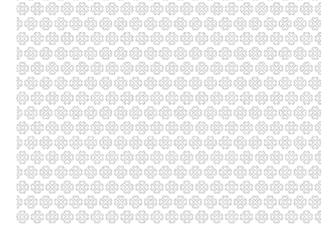
survivant-es d'explosions accidentelles ont été formé-es à des activités génératrices de revenus compatibles avec leur handicap

99

employé-es de la FSD travaillaient en Afghanistan

La FSD travaille en Afghanistan depuis plus de 20 ans. Ce pays est l'un des plus contaminés au monde par les mines et les restes explosifs de guerre, triste héritage de près de quatre décennies de conflit armé. Les équipes de la FSD concentrent leurs efforts dans la province isolée de Badakhshan, au nord-est du pays, ainsi que dans la province de Kunduz. Le personnel, entièrement de nationalité afghane, localise et élimine les mines antipersonnel, sensibilise la population locale aux dangers des mines et fournit un soutien socio-économique aux victimes de mines et à leurs familles. En 2023, le programme a été élargi grâce à la reprise (après une suspension temporaire) du financement d'un donateur majeur.

Au cours des premiers mois de l'année 2023, les équipes de la FSD ont continué à enquêter sur les zones potentiellement contaminées et à déminer les champs de mines connus de la province de Kunduz. Les opérations de déminage ont repris dans le Badakhshan dès la fonte de la neige.



La majeure partie de la contamination par les engins explosifs qui affecte la province du Badakhshan est un héritage de l'invasion soviétique des années 1980. Elle comprend de nombreuses mines antipersonnel PFM-1, également surnommées "mines papillon". Ces petites mines en plastique vert peuvent facilement être confondues avec des jouets et font encore des victimes près d'un demi-siècle après leur emploi.

Les activités de la FSD en Afghanistan sont particulièrement périlleuses en raison de plusieurs facteurs environnementaux: l'escarpement du terrain, la fréquence des coulées de boue et des avalanches ainsi que la rareté des routes goudronnées rendant les transports risqués et prolongeant les temps de déplacement. Malgré ces obstacles, en 2023, le personnel de la FSD a localisé et détruit 987 mines antipersonnel, 87 munitions non explosées et 647 munitions abandonnées. Plus de 450'000 mètres carrés de terrain ont été soigneusement inspectés et déminés par les équipes de la FSD, avant d'être remis aux communautés locales.

Dans les zones qui n'ont pas encore été déminées, les équipes de la FSD enseignent aux populations locales comment reconnaître les objets dangereux et comment réagir de manière à éviter les accidents. Grâce à la reprise des financements d'un donateur international, ces activités ont été renforcées en 2023. Plus de 3'700 personnes, dont 93 % d'enfants, ont bénéficié de cours de sensibilisation aux risques. La FSD regrette de ne plus pouvoir assurer l'éducation aux risques des femmes et des jeunes filles de plus de douze ans.

Comme les années précédentes, la FSD a tiré parti de sa présence dans les zones reculées affectées par les mines pour proposer un soutien socio-économique ciblé aux survivant-es d'explosion accidentelle. En 2023, cinq hommes et cinq femmes ont pu suivre une formation professionnelle et recevoir du matériel pour débiter de nouvelles activités lucratives compatibles avec leurs handicaps, leur permettant d'établir une source de revenus stable et de subvenir aux besoins de leurs familles. Des machines à coudre et une formation à la couture ont été prodiguées aux femmes, tandis que les hommes ont suivi une formation à d'apiculteur et ont bénéficié de ruches.

En 2023, le programme de la FSD en Afghanistan a été soutenu par le Département d'État américain, la Fondation PATRIP et des donateurs privés.



Dans le cadre du programme d'assistance aux victimes de mines de la FSD, ces survivants ont suivi une formation d'apiculteur et ont reçu des ruches pour pouvoir démarrer une nouvelle activité compatible avec leur handicap.



Renforcement des
compétences



Assistance aux
victimes

En 2023

14'700

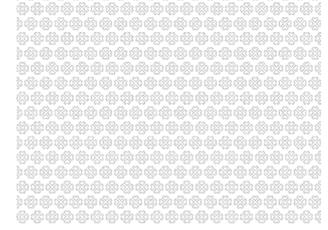
personnes ont été
déplacées ou confinées
en raison de la présence
de mines improvisées

150

victimes de mines et de
conflits ont été soutenues
dans la création de jardins
urbains et la vente de leur
production

Près de six décennies de guerre civile ont laissé la Colombie jonchée de mines et de munitions non explosées. En 2016, un accord de paix a été signé entre le gouvernement colombien et le groupe rebelle des FARC, ouvrant la voie à de vastes efforts de déminage humanitaire dans tout le pays. Au cours des six dernières années, la FSD a encadré les autorités nationales colombiennes de lutte antimines dans l'élaboration et la mise en œuvre d'une stratégie de déminage. À partir de la mi-2023, ce programme de renforcement des capacités est arrivé à son terme, la Colombie étant désormais en mesure de prendre en charge l'intégralité de ses activités de déminage. En parallèle, le programme d'assistance aux victimes de mines de la FSD s'est poursuivi tout au long de l'année, menant à des résultats très positifs.

Depuis 2016, la FSD a assisté les autorités nationales colombiennes de lutte antimines en leur fournissant des conseils techniques et stratégiques. Cette assistance comprenait l'intégration de cadres opérationnels, le renforcement des compétences de déminage et



l'élaboration de normes de remise à disposition des terres. En outre, la FSD a organisé des sessions de formation pour les acteurs locaux et a offert des conseils sur l'efficacité opérationnelle, l'évaluation et le suivi de l'impact du déminage sur l'environnement.

Malgré des obstacles conséquents, des progrès significatifs ont été observés, la Colombie étant désormais prête à prendre un charge pleinement sa stratégie de lutte antimines. Toutefois, d'importants défis restent à relever, l'un des plus cruciaux étant la persistance et la progression géographique du conflit armé, qui entraîne une nouvelle contamination par des engins explosifs improvisés. En 2023, ces engins ont fait 85 victimes et entraîné le déplacement ou le confinement de 14'700 personnes.

Bien que le nombre total de victimes ait diminué en 2023 par rapport aux années précédentes, des milliers de survivant-es d'explosion accidentelle font encore face à d'immenses difficultés. Ils et elles doivent non seulement faire face à des blessures physiques et psychologiques, mais souffrent également souvent du manque d'emplois adaptés, de l'isolement et parfois de la perception sociale d'être un fardeau pour la société.

En 2022, la FSD a mis en place un projet visant à soutenir la réintégration socio-économique des survivant-es d'explosion accidentelle et de leurs familles grâce à des jardins urbains. En collaboration avec l'Unité colombienne d'aide aux victimes pour identifier les bénéficiaires, la FSD leur a proposé l'installation de structures hydroponiques. L'organisation a facilité la mise en place de structures sur les balcons des bénéficiaires, leur a donné une formation à la culture de divers légumes et plantes aromatiques et les a encadré dans la vente de leur production aux marchés et restaurants locaux. La phase initiale de ce projet a été couronnée de succès: après deux ans de formation, les familles sont désormais indépendantes et bénéficient d'un revenu stable.

En 2023, la FSD a étendu ce projet à davantage de bénéficiaires en passant d'une approche individuelle à une approche communautaire. Des jardins urbains ont ainsi été aménagés dans les centres d'accueil et de soutien aux victimes situés dans le sud-est de la ville de Bogota. L'objectif de ces jardins communautaires est de renforcer la sécurité alimentaire et d'aider à la réintégration socio-économique des victimes d'explosion accidentelle, des personnes déplacées et des victimes du conflit. La FSD est venue en aide à huit familles et quatre communautés à Bogota et Soacha, pour un total de 150 bénéficiaires à la fin de l'année 2023. Un nouveau financement permettra un déploiement à l'échelle régionale en 2024.

En 2023, le projet de renforcement des compétences de la FSD en Colombie a été soutenu par le Département d'État américain, tandis que le projet d'assistance aux victimes de mines a été financé par des fondations et des donateurs privés.



Les structures hydroponiques permettent aux victimes de mines et de conflits de travailler directement depuis leur balcon. Ces installations ont produit plus de 7'000 plantes aromatiques et légumes l'année dernière.



Démunage



Sensibilisation

Renforcement
des compétences

En 2023

2'735

engins explosifs ont été
localisés et neutralisés par
les équipes de la FSD

37'000

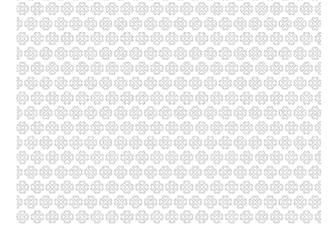
personnes ont été
sensibilisées aux dangers des
mines et des engins explosifs
lors de sessions en face-à-face

141

employé-es de la FSD
travaillaient en Irak

L'Irak est l'un des pays les plus contaminés au monde en raison de l'étendue de ses zones minées. Outre la contamination héritée de différents conflits armés, l'occupation de certaines parties du pays par l'État islamique entre 2014 et 2017 a laissé derrière elle des centaines de milliers d'engins explosifs improvisés (EEI). Ces armes meurtrières ont été placées en ceinture défensive autour des villages et des infrastructures vitales, sur les routes, dans les champs, dans les maisons et dans les écoles. Basée à Erbil, la FSD a commencé à déminer les EEI et à mener des activités de sensibilisation aux risques dès le début de l'année 2016 dans les zones libérées de l'État islamique et est actuellement active dans les gouvernorats de Ninive et d'Erbil.

En 2023, malgré des obstacles administratifs et un paysage sécuritaire complexe exacerbé par des tensions croissantes au Moyen-Orient, le projet d'action antimines de la FSD en Irak a poursuivi ses progrès avec près de 3,4 millions de mètres carrés de terre inspectés et déminés. Les dix équipes de déminage ont opéré à



Al-Hamdaniya, Qayarrah et Makhmour. En outre, pour la première fois, le déminage a été étendu à la région autonome du Kurdistan irakien.

Au total, 2'735 engins explosifs ont été localisés et détruits, dont 1'213 EEI, 1'446 munitions non explosées et 75 mines artisanales. Sur certains sites, des machines de construction équipées de cabines blindées soutiennent le travail manuel des démineur-euses. Ces machines sont particulièrement utiles pour déblayer les décombres potentiellement contaminés. Un petit véhicule télécommandé est également utilisé pour inspecter l'intérieur des bâtiments potentiellement dangereux. Ces moyens mécaniques ont permis aux équipes d'inspecter et de déblayer 50'600 mètres cubes de gravats au cours de l'année.

Parallèlement, des activités de sensibilisation ont été menées tout au long de l'année, avec plus de 24'000 enfants et 12'000 femmes et hommes ayant participé à des sessions en face-à-face dans les villages et les écoles. Des campagnes intensives de sensibilisation en ligne ont également été menées sur Facebook et TikTok.

Malheureusement, en septembre, bien que le financement du programme soit resté inchangé, la FSD s'est vue dans l'obligation de réduire ses équipes de déminage de dix à sept en réponse aux pressions inflationnistes en Irak.

Depuis 2021, la FSD fait également partie d'un projet de renforcement des compétences pour soutenir une ONG locale, Shareteah Humanitarian Organisation (SHO), en collaboration avec le Service de l'action antimines des Nations Unies (UNMAS). Les expert-es de la FSD ont formé et encadré le personnel de SHO sur les aspects techniques et de gestion de la lutte antimines pendant plusieurs années, ce qui a permis à SHO de devenir la première ONG irakienne accréditée pour le déminage des mines artisanales et des engins explosifs improvisés. En 2023, l'objectif de cette dernière phase du programme de renforcement des compétences était de continuer à renforcer la gestion, l'administration et les procédures comptables afin que SHO soit en mesure de passer les audits des donateurs internationaux. Ce projet de renforcement des compétences a connu un succès indéniable et constitue un excellent exemple de localisation, témoignant de la capacité des organisations nationales à procéder au déminage de leur propre pays.

En 2023, le programme de la FSD en Irak a été soutenu par le Département d'État américain, le Service d'action antimines des Nations Unies (UNMAS), le canton de Genève, GGL Autriche, et d'autres fondations privées.



Parallèlement aux opérations de déminage, des activités de sensibilisation aux mines sont menées dans les villages et les écoles afin de prévenir les accidents.

PHILIPPINES



Déminage



Sensibilisation

Soutien au
processus de paix

En 2023

250

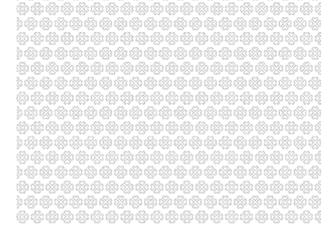
villages potentiellement
contaminés ont été
inspectés par les équipes
de la FSD

41'271

personnes ont été
sensibilisées aux dangers
des mines et engins
explosifs lors de sessions en
face-à-face

L'île de Mindanao, située au sud des Philippines, a connu des décennies de conflits entre des groupes armés rebelles et le gouvernement philippin. Chacun de ces conflits a laissé derrière lui son lot de munitions non explosées ou abandonnées, constituant un grave danger pour la population locale. Active à Mindanao depuis 2005, la FSD a été mandatée dans le cadre de l'accord de paix en cours pour renforcer la confiance entre les anciens adversaires et améliorer la coordination des opérations de lutte antimines dans la région. En 2023, la FSD a poursuivi ce travail tout en menant des enquêtes et en mettant en œuvre des programmes d'éducation aux risques afin de permettre la compréhension de ces dangers et l'apprentissage des comportements sûrs.

En 2023, la FSD a étendu ses activités au-delà de la région autonome de Bangsamoro en Mindanao musulmane pour englober toute la partie occidentale de l'île de Mindanao. Les équipes de la FSD ont continué à enquêter sur les zones soupçonnées d'être contaminées par des munitions non explosées ou des engins explosifs improvisés (EEI). Cette année, la FSD a mené



des enquêtes dans 250 villages et a enregistré les informations recueillies dans une base de données prévue à cet effet. Lorsque la présence d'engins explosifs y a été confirmée, les équipes ont facilité l'intervention des forces armées philippines pour leur neutralisation.

Le problème des EEI dans la région est principalement dû à des munitions explosives qui n'ont pas été détruites. La plupart des incidents récents liés aux EEI impliquent des munitions non explosées ou abandonnées transformées en EEI par des groupes rebelles. Ces munitions sont souvent retrouvées enfouies dans les villages, les champs, les installations communautaires ou près d'écoles. Les munitions non explosées et les EEI font régulièrement des victimes dans cette région.

Pour prévenir les accidents, la FSD a mené des campagnes d'éducation aux risques dans les écoles et les communautés. En 2023, plus de 52'000 personnes ont participé à ces sessions. Parallèlement, la FSD a poursuivi sa collaboration avec diverses parties prenantes afin d'intégrer l'éducation aux risques dans les programmes scolaires.

Outre les activités d'enquête et de sensibilisation, la FSD a servi de centre d'action antimines pour la région de Bangsamoro au cours de la dernière décennie. Il s'agissait notamment de fournir une assistance technique et des conseils aux autorités locales et d'assurer la liaison entre les différentes parties. La FSD a également contribué à la mise à jour d'une base de données cartographique complète regroupant diverses informations sur les zones contaminées, les incidents et les opérations de déminage.

En mai 2023, un centre régional consacré à la gestion et à l'élimination des engins explosifs a été inauguré dans la région de Bangsamoro. La FSD a soutenu la création de cette entité pendant deux ans dans le but de renforcer la coopération entre anciens opposants tout en consolidant les capacités de la région en matière de lutte antimines. Cette année, la FSD a également lancé un projet de coordination d'assistance aux survivant-es de mines. La FSD a rencontré les représentants d'entités gouvernementales et non gouvernementales afin d'élaborer un système permettant de mieux identifier les victimes et de leur apporter un soutien adéquat.

Malheureusement, en raison d'un déficit de financement, le programme de la FSD à Mindanao a dû être suspendu à la fin du mois de juillet 2023. Les activités reprendront au premier semestre 2024.

En 2023, le programme de la FSD aux Philippines a été soutenu par l'Union européenne, le ministère des Affaires étrangères d'Australie et la ville de Genève.



Les munitions non explosées et les mines improvisées font encore régulièrement des victimes dans la région de Bangsamoro. Afin de prévenir ces accidents tragiques, les membres de l'équipe de la FSD et son réseau de volontaires organisent des séances de sensibilisation aux risques dans les écoles et les villages.

RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE



Soutien au processus de paix



Assistance socio-économique

En 2023

276

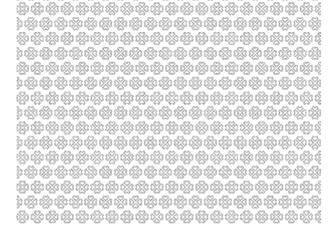
ancien-nes combattant-es ont suivi une formation professionnelle pour réintégrer la vie civile

1'965

femmes, hommes et enfants ont été soutenu-es par des activités de développement communautaire ciblées

La République centrafricaine est confrontée à une crise humanitaire complexe caractérisée par une violence persistante, une instabilité politique et une pauvreté endémique. L'accès à la nourriture, à l'eau et aux infrastructures de base est très limité. Une personne sur cinq est encore déplacée, que ce soit au sein du pays ou à l'étranger, principalement en raison de l'insécurité et de la violence contre les civil-es. La FSD est active dans le pays depuis 2014, et contribue aux efforts déployés pour assurer la paix et la stabilité au moyen de divers projets, tout en apportant une assistance socio-économique aux personnes vulnérables. En 2023, la FSD a renforcé ses activités de développement communautaire, en mettant particulièrement l'accent sur l'éducation des femmes et des enfants.

Malgré la signature en 2019 d'un accord de paix entre le gouvernement centrafricain et les principaux groupes armés du pays, plus de la moitié du territoire échappe encore au contrôle de l'État. Pour stabiliser le pays, permettre le retour des personnes déplacées et revitaliser l'économie locale, un processus de réforme



du secteur de la sécurité à l'échelle du pays ainsi que la démobilisation, la démilitarisation et la réintégration des ex-combattant-es ont été mis en œuvre avec le soutien de l'Union européenne et d'autres donateurs. La FSD a contribué de manière significative à ce processus à travers de nombreux projets au cours de ces quatre dernières années.

En 2023, la FSD s'est attachée à promouvoir la réintégration dans la vie civile des anciens groupes rebelles, en particulier des Unités spéciales mixtes de sécurité (USMS). Pour ce faire, des formations professionnelles ont été proposées dans cinq localités: Bouar, Paoua, Bria, N'dele et Kaga-Bandoro. Au total, 276 ex-combattant-es ont participé à un programme de quatre mois. Les cinq premières semaines ont été consacrées à une formation de base incluant l'alphabétisation et les compétences financières, l'éducation civique et les droits de l'homme. Les treize semaines suivantes ont été dédiées au développement de compétences professionnelles adaptées aux préférences de chaque participant-e. Ces compétences allaient de la couture à la soudure, en passant par l'habilitation électrique, l'informatique, la maçonnerie, la mécanique, la menuiserie et la fabrication de savon.

Dans une deuxième phase, les diplômé-es ont reçu un soutien dans la discipline professionnelle qu'ils et elles avaient choisie. La FSD a fourni des kits individuels et des formations pour favoriser leur intégration dans le marché local et assurer la durabilité des résultats. La majeure partie de ces formations ont été conçues et mises en œuvre avec des partenaires locaux.

Parallèlement à ces activités de réintégration, la FSD a renforcé son projet visant à soutenir les communautés vulnérables de Bouar et Bangui, en accordant une attention particulière aux femmes et aux enfants. Cette initiative comprenait un large éventail d'activités telles que la formation en agriculture biologique, des programmes d'alphabétisation, des ateliers d'informatique, des cours de couture et de tricot et de transformation du beurre de karité, ainsi qu'un soutien complet aux orphelin-es et aux écolier-es, comprenant des bilans de santé et des activités parascolaires. Au total, 1'965 femmes et enfants ont bénéficié de ce projet.

En 2023, le programme de la FSD en République centrafricaine a été soutenu par l'Union européenne, des communes suisses et des fondations privées.



En 2023, la FSD a renforcé son programme visant à soutenir les femmes vulnérables à Bangui et Bouar par le biais de formations agricoles, de programmes d'alphabétisation, d'ateliers d'informatique, de cours de couture et de tricot et de transformation du beurre de karité.

TADJIKISTAN



Démunage

Destruction d'armes
et de munitionsDépollution
environnementale

En 2023

15'752

mètres carrés de terres ont
été débarrassés des mines et
des restes explosifs de guerre

3'680

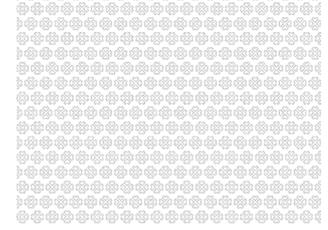
armes et munitions ont été
détruites

3

serres communautaires ont
été installées pour mieux
assurer la résilience face au
changement climatique

Après la dissolution de l'Union soviétique, le Tadjikistan, comme de nombreuses anciennes républiques soviétiques, s'est retrouvé avec d'importants stocks d'armes et de munitions dispersés dans tout le pays. Cette situation menace autant la sécurité nationale que régionale. Depuis 14 ans, la FSD participe activement à la destruction de ces stocks. Au second semestre de 2023, la FSD a également repris les opérations de déminage le long de la frontière afghane, qui est fortement minée. Parallèlement, elle a poursuivi ses initiatives environnementales en se concentrant sur l'assainissement des sols et la promotion de la résilience face au changement climatique.

Le projet de destruction d'armes et de munitions a continué tout au long du premier semestre 2023. Au cours de cette période, les équipes de la FSD ont détruit 3'680 engins, principalement des armes légères et des munitions de taille moyenne. Le projet a pris fin en juillet 2023 en raison d'un changement de priorité des donateurs en faveur des efforts de déminage. À la fin de l'année 2023, la FSD a repris ses activités de déminage dans le pays, relançant ainsi un projet



de longue date interrompu en 2018. Malgré les progrès considérables réalisés par le Tadjikistan dans sa démarche de déminage, la frontière avec l’Afghanistan reste jonchée de mines, ce qui constitue une menace quotidienne pour la population, entrave les activités agricoles et la construction de nouvelles infrastructures. Ce projet a permis le recrutement et la formation de quatre hommes et trois femmes issu-es des communautés locales. À la fin de l’année 2023, cette nouvelle équipe avait localisé et neutralisé 194 mines antipersonnel.

Parallèlement aux opérations de lutte antimines, la FSD mène plusieurs activités liées à l’environnement dans le pays. L’un de ces projets porte sur l’assainissement des sols contaminés par des pesticides obsolètes, principalement le DDT, qui a été distribué dans les années 1950 et 1960 pour stimuler la production agricole. Les stocks par la suite abandonnés se sont depuis infiltrés dans les sols et les sources d’eau, contaminant la chaîne alimentaire. L’exposition à long terme à ces polluants organiques persistants (POP) entraîne divers problèmes de santé, notamment des troubles du système nerveux, immunitaire, reproductif et endocrinien, ainsi que des malformations congénitales et des cancers.

En 2023, la FSD a poursuivi ses efforts pour limiter les risques pour la population d’Oykamar, l’un des villages les plus touchés. Il s’agissait notamment d’étudier le site, d’isoler certains bâtiments et de retirer et acheminer la couche arable contaminée vers un site de stockage sécurisé à Vakhsh, spécifiquement adapté au confinement total des polluants par la FSD. Les étapes suivantes consistent à étendre cet effort à d’autres sites concernés. La FSD a également mené des campagnes d’éducation aux risques afin de minimiser l’exposition aux POP, qui ont permis de sensibiliser un millier de personnes. En parallèle, la FSD a poursuivi sa collaboration avec le Programme des Nations unies pour l’environnement afin de concevoir des solutions techniques pour la gestion et l’élimination des pesticides obsolètes en Asie centrale.

Le deuxième projet environnemental de la FSD au Tadjikistan se concentre sur la protection de la biodiversité et l’amélioration de la sécurité alimentaire et de la résilience face au changement climatique. En 2023, ses équipes ont soutenu la production durable de légumes en construisant trois nouvelles serres communautaires, en plantant 3’000 arbres pour atténuer l’érosion des sols et en améliorant les systèmes d’irrigation à différents lieux clés.

Les projets d’élimination d’armes et de déminage de la FSD au Tadjikistan sont soutenus par le Département d’État américain. Les activités environnementales dans le pays sont financées par le Fonds pour l’environnement mondial (FEM), le Département fédéral des affaires étrangères suisse (DFAE) et des fondations privées.



Dans les communautés touchées par la pollution des sols, la FSD organise des sessions d’éducation à la sécurité alimentaire afin d’aider les habitants à minimiser leur exposition aux polluants organiques persistants (POP) présents dans les sols.



Déminage



Sensibilisation

Renforcement
des compétences

En 2023

141'635

personnes ont été sensibilisées aux dangers des mines et engins explosifs lors de sessions en face-à-face

322'862

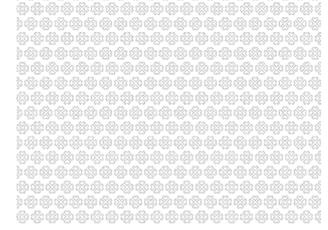
mètres carrés de terres ont été débarrassés des mines et restes explosifs de guerre

318

employé-es de la FSD travaillaient en Ukraine

En raison de la guerre qui perdure en Ukraine, des millions de mines et munitions non explosées ou abandonnées se sont accumulées, faisant de l'Ukraine l'un des pays les plus contaminés par les mines au monde, avec environ un tiers de son territoire potentiellement contaminé. Ces dangereux vestiges de guerre menacent gravement la sécurité et les moyens de subsistance de millions de personnes, entravant les efforts humanitaires et la reconstruction du pays, perturbant les activités agricoles et empêchant les personnes déplacées de rentrer chez elles en toute sécurité. En réponse à cette situation critique, la FSD a considérablement renforcé et étendu ses opérations dans le pays au cours de l'année. Cet effort a impliqué le recrutement local, la formation et le déploiement de dizaines de nouveaux membres du personnel, l'acquisition d'équipements et de véhicules essentiels et l'intégration de technologies de pointe.

En 2023, la FSD a établi des programmes complets de lutte antimines dans les provinces de Kharkiv et de Tchernihiv, chacun comprenant des activités d'enquête,



de sensibilisation aux risques, de déminage de champs de mines et d'anciennes zones de combat.

Tout au long de l'année, le programme de lutte antimines a été pleinement opérationnel à Tchernihiv, avec des déploiements occasionnels dans les provinces de Mykolaiv et d'Odessa. Dans la province de Kharkiv, dans le cadre d'un projet financé par la Suisse et axé sur les zones urbaines, la FSD a mené des enquêtes et des sessions d'éducation aux risques à partir de juin et de déminage dès novembre. Dans cette même province, un important projet mené en partenariat avec le Programme alimentaire mondial et l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture est en cours depuis le second semestre de l'année et se concentre sur le déminage des petites exploitations agricoles et des parcelles de jardin de particuliers.

À la fin de l'année, 318 membres du personnel de la FSD étaient actif-ves en Ukraine. Douze équipes étaient chargées d'enquêter dans les zones soupçonnées contaminées, tandis que dix-huit équipes de déminage localisaient les engins explosifs dans les champs et anciennes zones de combat. Des machines spécialisées ont été utilisées pour préparer des zones rurales en vue du déminage, tandis que des engins de construction blindés ont permis de déblayer des bâtiments effondrés.

Simultanément, neuf équipes ont mené des campagnes de sensibilisation en donnant des présentations en face-à-face dans les écoles et les villages, complétées par des sessions en ligne conçues pour les organisations humanitaires et d'autres parties prenantes. La FSD a également mené des campagnes digitales sur les réseaux sociaux, générant six millions d'impressions, permettant la diffusion des campagnes auprès d'un plus grand nombre de personnes à risque.

En 2023, les actions de la FSD ont permis de déminer près de 323'000 mètres carrés de terre, y compris des zones agricoles, des villages, des villes et des infrastructures essentielles. Plus de 141'500 personnes ont participé aux sessions d'éducation aux risques de la FSD, apprenant à identifier les objets suspects et à adopter des comportements sûrs.

En mars 2023, la FSD a en outre lancé un programme de renforcement des capacités visant à fournir un soutien logistique, une formation et des conseils au Service d'urgence de l'État ukrainien pour l'utilisation de huit machines de préparation du sol qui leur ont été attribuées par une fondation privée.

En 2024, l'objectif principal de la FSD sera d'augmenter ses capacités en recrutant davantage de personnel spécialisé, de développer deux nouvelles bases opérationnelles pour desservir les provinces de Kherson et de Donetsk et de déployer des moyens supplémentaires, notamment des chiens de déminage et des machines de préparation du terrain.

En 2023, le programme de la FSD en Ukraine a été soutenu par le Département fédéral des affaires étrangères suisse (DFAE), le Département d'État américain, le Programme alimentaire mondial (PAM), l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), ainsi que plusieurs fondations privées et des entreprises mécènes.

Le déminage est la première
étape pour entamer la
reconstruction et établir les
bases d'une paix durable.



RAPPORT ANNUEL 2023

LE DÉMINAGE HUMANITAIRE



LES MINES ET RESTES EXPLOSIFS DE GUERRE

Mine

Mine: un engin conçu pour être placé sous ou sur le sol ou une autre surface, ou à proximité, et pour exploser du fait de la présence, de la proximité ou du contact d'une personne ou d'un véhicule (*traité d'Ottawa 1997*).



Mine anti-char



Mine anti-personnel



Engins explosifs
improvisés

Reste explosif de guerre

Munition non explosée (MNE): engin explosif qui a été amorcé, muni d'une fusée, armé ou préparé de quelque autre manière pour être employé. Au préalable, il a pu être tiré, largué, lancé ou projeté et demeure non explosé à cause d'un mauvais fonctionnement, à dessein ou pour toute autre raison.

Munition explosive abandonnée (MEA): munition explosive qui n'a pas été employée dans un conflit armé, qui a été laissée derrière soi ou jetée par une partie à un conflit armé et qui ne se trouve plus sous le contrôle de la partie qui l'a laissée derrière soi ou jetée. Une munition explosive abandonnée a pu être amorcée, munie d'une fusée, armée ou préparée de quelque autre manière pour être employée (*CCW Protocol V sur les restes explosifs de guerre*).



Obus



Mortiers



Grenade

... et bien d'autres

L'IMPACT DE LA LUTTE ANTIMINES

Chaque mine neutralisée représente potentiellement une vie sauvée. Le déminage humanitaire ne sauve pas seulement des vies, il permet aux:

Organisations humanitaires

d'agir au plus vite.

Sécuriser les voies d'accès pour les travailleur-euses humanitaires est essentiel, afin qu'ils et elles puissent apporter un soutien là où les besoins sont les plus urgents.

Communautés affectées

de reconstruire les infrastructures vitales.

Les maisons et autres bâtiments endommagés doivent être débarrassés de potentiels engins explosifs avant que leur reconstruction ne puisse commencer.

Personnes déplacées

de retourner chez elles.

Chaque années des milliers de personnes sont déplacées à cause de la présence de mines et autres restes explosifs de guerre.

Agriculteur ·trices

de cultiver leurs terres.

Les terres déminées sont essentielles pour les agriculteur-trices, afin qu'ils et elles puissent semer, récolter et faire paître leur bétail en toute sécurité.

Enfants

d'aller à l'école et se déplacer sans danger.

Chaque année, plus de la moitié des victimes civiles de mines et munitions non explosées sont des enfants.

Notre impact en vidéos



LES PILIERS DE LA LUTTE ANTIMINES

L'action humanitaire antimines est la mission principale de la FSD. Elle repose sur cinq piliers: le déminage, la destruction des stocks, la sensibilisation aux risques, l'assistance aux victimes de mines et le plaidoyer.

Déminage

Le déminage comprend: les enquêtes préliminaires visant à déterminer l'emplacement des zones contaminées, la cartographie et le marquage de ces zones, la neutralisation et l'élimination des engins explosifs.

À ce jour, les démineur-euses de la FSD ont identifié et détruit près de 1,4 million de mines et de munitions non explosées.



Éducation aux risques

Jusqu'à ce que les terres soient sûres, la meilleure façon de prévenir les accidents est d'éduquer les personnes vivant près des zones contaminées sur les risques liés aux munitions explosives, afin qu'elles adoptent un comportement sûr.

Grâce aux présentations faites par la FSD dans les villages et les écoles, plus de 2,7 millions de personnes ont appris à repérer les mines et les munitions non explosées et à se protéger face à ce danger.

Destruction des stocks

Certains pays conservent de grandes quantités d'armes et de munitions obsolètes, souvent stockées dans des conditions inadéquates. Les réactions chimiques entre les composants, l'environnement de stockage et les interactions humaines peuvent donner lieu à des inflammations, dangereuses pour les populations et pour l'environnement.

Depuis 1997, la FSD a détruit environ 117 tonnes d'armes et de munitions obsolètes.



Assistance aux victimes

L'assistance aux victimes de mines ne se limite pas aux soins d'urgence et aux traitements médicaux. Elle comprend également des mesures visant à améliorer la situation sociale, économique et psychologique des survivant-es des mines et de leurs familles.

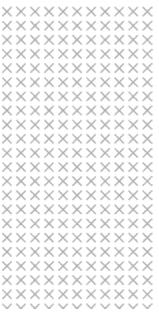
La FSD intervient principalement sur ce second plan par le biais de formations permettant aux victimes de mines d'accéder à des activités professionnelles appropriées sur la base de leur handicap.

Plaidoyer

Dans le contexte de l'action antimines, le plaidoyer désigne un soutien public, des recommandations et des campagnes d'information positives visant à éliminer ou à réduire le risque et l'impact des munitions explosives.

Dans le cadre de ces efforts, la FSD participe à divers forums et groupes de travail sur la lutte antimines. En outre, la FSD aide les pays à remplir leurs obligations en vertu de la Convention sur l'interdiction des mines antipersonnel.





Chaque mine neutralisée
représente potentiellement
une vie sauvée.

RAPPORT ANNUEL 2023

RAPPORT DE PERFORMANCE



RAPPORT DE PERFORMANCE

La FSD est une organisation de droit suisse à but non lucratif, apolitique, indépendante et neutre. Son objectif est d'éliminer les menaces pour la sécurité humaine provenant de la contamination par des explosifs et des polluants environnementaux afin que les populations puissent à nouveau vivre dans un environnement sûr. À cette fin, les principales activités de la FSD sont les suivantes:

- Prévention des accidents liés aux restes explosifs de guerre grâce à des programmes de sensibilisation au danger et à la sécurité;
- Opérations de déminage humanitaire, destruction des stocks de mines ainsi que d'autres armes et munitions;
- Formation de démineurs et de responsables des stocks de munitions conformément aux normes internationales;
- Réhabilitation de sites affectés par des polluants environnementaux représentant une menace pour la sécurité humaine, tels que les pesticides périmés.

CONSEIL DE FONDATION

Conformément aux statuts de la FSD, le Conseil de fondation se compose d'au moins cinq personnes ou entités juridiques, élues pour une période de trois ans renouvelable. À la fin de l'année, les membres ont été les suivants:

Nom	Fonction	Élu jusqu'à
Jürg Peter STREULI	Président	Fin 2026
Michel ROCH	Membre	Fin 2026
Thomas KODIAK	Membre	Fin 2026
Nawal AÏT-HOCINE	Membre	Fin 2024
Urs ENDRESS	Membre	Fin 2025
Thierry BURKART	Membre	Fin 2026

Les membres du Conseil de fondation sont également membres du Conseil d'administration de Crosstech S.A., une société de services entièrement détenue par la FSD. Hansjörg Eberle dirige la FSD et Crosstech S.A. en tant que Directeur et FSD France en tant que Président. Il est employé sous un contrat à durée indéterminée. Les comptes de Crosstech et ceux de l'association FSD France sont entièrement consolidés avec ceux du groupe FSD.

En 2023, le Conseil de fondation a tenu trois séances plénières avec la direction et a pris toutes les décisions formelles qui relèvent de sa compétence. Le Conseil d'administration de Crosstech S.A. a tenu deux réunions plénières et une assemblée générale. FSD France a tenu une réunion du Conseil d'Administration ainsi que l'assemblée générale statutaire.

PERFORMANCES OPÉRATIONNELLES

Au cours des 25 dernières années, la FSD a dépollué plus de 46'211 hectares (462'105'203 mètres carrés) de terres qui ont ensuite pu être remises à la population locale. Au total, la FSD a déminé et détruit jusqu'à présent plus de 1'399'793 mines terrestres et munitions non explosées. Rien qu'en 2023, la FSD a déminé plus de 573 hectares (5'733'843 m²) de terrain et détruit 5'093 munitions explosives.

FINANCEMENT

La FSD a signé le Code de conduite pour le Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge et pour les ONG lors des opérations de secours en cas de catastrophe. Elle applique également les quatre principes humanitaires définis par ECHO (humanité, neutralité, impartialité et indépendance). Depuis

2022, la FSD a obtenu le statut consultatif auprès du Conseil économique et social des Nations unies.

Depuis 2003, la FSD bénéficie du label de qualité ZEWO, délivré par le Service suisse de certification pour les organisations d'utilité publique qui récoltent des dons. Ce label vérifie que les dons sont bien affectés, de manière économique et efficace, aux projets prévus. Il est délivré à des organisations transparentes, qui fournissent des informations financières exactes et fiables, ont des mécanismes de contrôle indépendants et adaptés, communiquent de façon ouverte et obtiennent leurs fonds de manière équitable.

En 2023, la FSD, Crosstech S.A. et FSD France ont renouvelé la certification ISO 9001:2015, qui couvre les domaines des programmes d'action contre les mines et la gestion globale des projets ainsi que toutes les activités qui y sont liées, parmi lesquelles la collecte de fonds, les relations avec les donateurs, la formation, la gestion du risque et les processus de soutien associés. La norme ISO 9001 a pour objectif d'améliorer la qualité des produits ou services d'une organisation. Elle conduit le management à travailler continuellement à l'optimisation de l'organisation et des processus.

UTILISATION DES RESSOURCES

La FSD maintient un petit siège avec 12 employés permanents à Genève, et un important bureau de soutien à Manille. Plus de 86 % des fonds de la FSD sont directement affectés à la mise en œuvre des projets sur le terrain. Le bureau de soutien de la FSD à Manille a fourni des services d'audit interne pour les programmes de la FSD et a rédigé un

total de 104 rapports d'audit interne tout au long de l'année. Les comptables de la FSD Manille ont également effectué quatre visites sur le terrain à des fins d'audit et de formation.

La FSD de Manille fournit également des services comptables et administratifs à 10 autres entités humanitaires et commerciales. Les comptes de la FSD, de Crosstech SA et du groupe FSD consolidé ont fait l'objet d'un audit complet par Mazars Audit & Advisory Services Industry.

ORGANES DE CONTRÔLE

En tant que fondation, la FSD agit sous le contrôle de l'Autorité fédérale suisse de surveillance des fondations, rattachée au Département fédéral de l'intérieur, ainsi que du Département fédéral des affaires étrangères en ce qui concerne les activités soumises à la loi fédérale sur les prestations de sécurité privées fournies à l'étranger (LPSP).

En 25 ans d'existence, ainsi que le montre le graphique page 8, la FSD a mis en œuvre des projets dans 29 pays. Pendant toutes ces années, les afflux de fonds et volumes d'activités ont fluctué. La FSD est néanmoins toujours restée une organisation très solide, aussi bien sur le plan organisationnel que financier.

Pour les populations civiles,
la guerre n'est pas terminée
tant que le sol n'est pas
débarrassé des mines et
munitions non explosées.

RAPPORT ANNUEL 2023

RAPPORT FINANCIER



RAPPORT DE L'ORGANE DE CONTRÔLE (1/2)



Mazars Ltd
LINK Geneva
Chemin de Blandonnet 10
CH-1214 Vernier-Geneva

Tel: +41 22 708 10 80
www.mazars.ch

Report of the statutory auditor to the Board of Trustees of FONDATION SUISSE DE DEMINAGE (FSD), Geneva

Report on the Audit of the Consolidated Financial Statements

Opinion

We have audited the consolidated financial statements of FONDATION SUISSE DE DEMINAGE (FSD) (the Foundation) which comprise the consolidated balance sheet as at December 31, 2023, the consolidated statement of operations, the consolidated cash flow statement, the consolidated statement of changes in capital for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies. In accordance with Swiss GAAP FER 21, the information in the performance report is not subject to the obligation of examination of auditors.

In our opinion, the consolidated financial statements for the year ended December 31, 2023 give a true and fair view of the financial position, the results of operations and the cash flows in accordance with Swiss GAAP FER and comply with Swiss law and the foundation statutes.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Swiss law and Swiss Standards on Auditing (SA-CH). Our responsibilities under those provisions and standards are further described in the "Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements" section of our report. We are independent of the Foundation in accordance with the provisions of Swiss law and the requirements of the Swiss audit profession, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Other Information

The Board of Trustees is responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements, and our auditor's reports thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Board of Trustees' Responsibilities for the consolidated Financial Statements

The Board of Trustees is responsible for the preparation of the consolidated financial statements, which give a true and fair view in accordance with Swiss GAAP FER and the provisions of Swiss law, and for such internal control as the Board of Trustees determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

RAPPORT DE L'ORGANE DE CONTRÔLE (2/2)



In preparing the consolidated financial statements, the Board of Trustees is responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern, and using the going concern basis of accounting unless the Board of Trustees either intends to liquidate the Group or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with Swiss law and SA-CH will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

A further description of our responsibilities for the audit of the consolidated financial statements is located on EXPERTsuisse's website at: <https://www.expertsuisse.ch/en/audit-report>. This description forms an integral part of our report.

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

In accordance with Art. 728a para. 1 item 3 CO and PS-CH 890, we confirm that an internal control system exists, which has been designed for the preparation of the consolidated financial statements according to the instructions of the Board of Trustees.

We recommend that the consolidated financial statements submitted to you be approved.

MAZARS Ltd

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "F. Chapuis".

Fanny Chapuis
Licensed audit expert
(Auditor in charge)

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "M. Zaki Ibrahim".

Myriam Zaki Ibrahim
Licensed audit expert

Geneva, May 24, 2024

Attachments

- Consolidated financial statements (consolidated balance sheet, consolidated statement of operations, consolidated cash flow statement, consolidated statement of changes in capital and notes)

BILAN CONSOLIDÉ

(EN FRANCS SUISSES)

BILAN CONSOLIDÉ AU 31 DÉCEMBRE	2023	2022	Notes
ACTIF			
Actif circulant			
Liquidités	10 586 537	10 102 746	3.1
Créances résultant de ventes et de prestation			
- envers des tiers	16 596	61 180	
Autres créances à court terme	167 448	217 198	3.2
Actifs de régularisation	3 169 650	4 346 550	3.3
Total Actif circulant	13 940 231	14 727 674	
Actif immobilisé			
Immobilisations corporelles nettes	432 229	207 047	3.4
Immobilisations incorporelles	54 498	69 241	3.5
Garantie de loyer	76 127	70 062	
Total Actif immobilisé	562 854	346 350	
Total Actif	14 503 085	15 074 024	
PASSIF			
Fonds étrangers			
Dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de services	16 280	37 369	
Autres dettes à court terme	1 006 305	520 430	3.6
Passifs de régularisation	1 039 895	1 349 807	3.7
Avances sur projets	1 680 109	3 759 824	3.18
Total fonds étrangers	3 742 589	5 667 430	
Fonds propres			
Capital de fondation	50 000	50 000	
Réserve légale générale	50 000	50 000	
Ecart de conversion	(64 082)	(42 378)	
Fonds d'assurance	5 308 532	3 940 168	
Fonds libres	5 408 804	5 335 034	
Résultat annuel après attributions	7 242	73 770	
Total Fonds propres	10 760 496	9 406 594	
Total Passif	14 503 085	15 074 024	

COMPTE D'EXPLOITATION CONSOLIDÉ (1/2)

(EN FRANCS SUISSES)

Au 31 décembre	2023 Unrestricted	2023 Project Fund	2023 Total	2022 Unrestricted	2022 Project Fund	2022 Total	Notes
RECETTES							
Contributions	1 947 216	26 542 096	28 489 312	1 828 004	19 661 500	21 489 504	3.18
Prestations de service terrain	837 430	-	837 430	939 718	-	939 718	
Autres prestations de services	363 865	-	363 865	284 658	-	284 658	
Charges administratives facturées aux projets	2 037 693	-	2 037 693	1 528 384	-	1 528 384	
Total recettes	5 186 204	26 542 096	31 728 300	4 580 764	19 661 500	24 242 264	
DÉPENSES DIRECTES ET ADMINISTRATIVES							
Frais de personnel	2 085 063	15 301 580	17 386 643	1 508 134	10 359 096	11 867 230	3.9/3.10
Frais de voyage	47 935	881 687	929 622	51 274	739 456	790 730	
Équipement, véhicules et locations	23 366	5 238 368	5 261 734	12 042	3 159 644	3 171 686	
Consommables opérationnel, réparations et entretien	36 312	2 870 689	2 907 001	24 159	3 564 363	3 588 522	
Charges générales et administratives	311 413	1 034 845	1 346 258	354 737	884 431	1 239 168	
Honoraires	147 711	395 946	543 657	96 704	134 871	231 575	
Frais bancaires	8 555	89 573	98 128	9 918	53 404	63 322	
Frais assurances	31 707	638 231	669 938	27 222	462 000	489 222	
Frais de télécommunication	53 274	94 172	147 446	70 743	99 890	170 633	
Charges de collectes publiques de fonds	1 698 511	-	1 698 511	2 057 301	-	2 057 301	
Frais de publications, de communication et de promotion	41 180	47 170	88 350	49 555	32 105	81 660	
Amortissements	92 907	-	92 907	198 478	-	198 478	3.4
Frais des partenaires d'implémentation facturés aux projets	-	85 781	85 781	-	-	-	3.18
Charges administratives facturées aux projets	-	2 037 694	2 037 694	-	1 528 383	1 528 383	3.18
Total dépenses directes et administratives	4 577 934	28 715 736	33 293 670	4 460 267	21 017 643	25 477 910	3.9
Résultat opérationnel, net	608 270	(2 173 640)	(1 565 370)	120 497	(1 356 143)	(1 235 646)	

COMPTE D'EXPLOITATION CONSOLIDÉ (2/2)

(EN FRANCS SUISSES)

Au 31 décembre	2023	2023	2023	2022	2022	2022	Notes
	Unrestricted	Project Fund	Total	Unrestricted	Project Fund	Total	
RÉSULTAT FINANCIER							
Produits d'intérêts	13 415	749	14 164	6 056	-	6 056	
Gain de change	1 385 522	33 799	1 419 321	611 449	46 702	658 151	
Perte de change	(2 004 578)	(92 066)	(2 096 644)	(766 471)	(292 829)	(1 059 300)	
Résultat financier, net	(605 641)	(57 518)	(663 159)	(148 966)	(246 127)	(395 093)	
AUTRES PRODUITS							
Bénéfices résultant de la cession d'actifs immobilisés	70 615	-	70 615	-	-	-	3.4
Total autres recettes	70 615	-	70 615	-	-	-	
RÉSULTAT DU FOND D'ASSURANCE							
Produits d'assurance	4 777 635	-	4 777 635	2 405 849	-	2 405 849	3.8
Charges d'assurance	(3 359 271)	-	(3 359 271)	(1 655 877)	-	(1 655 877)	3.8
Résultat net du Fond d'assurance	1 418 364	-	1 418 364	749 972	-	749 972	3.8
Résultat courant net avant impact des projets terminés	1 491 608	(2 231 158)	(739 550)	721 503	(1 602 270)	(880 767)	
Résultat net des projets terminés transféré dans les Fonds libres	(98 636)	98 636	-	(11)	11	-	3.18
Variation des avances de projets	-	2 132 522	2 132 522	-	1 602 259	1 602 259	
Résultat d'exploitation avant impôts et attributions	1 392 972	-	1 392 972	721,492	-	721,492	
Impôt sur le bénéfice	(17 366)	-	(17 366)	(47,722)	-	(47,722)	
Résultat annuel avant modification des Fonds et attributions	1 375 606	-	1 375 606	673,770	-	673,770	
Fonds d'assurance attributions	(1 368 364)	-	(1 368 364)	(600,000)	-	(600,000)	
Résultat annuel après attributions	7 242	-	7 242	73,770	-	73,770	

TABLEAU DES FLUX DE TRÉSORERIE CONSOLIDÉ

(EN FRANCS SUISSES)

	2023	2022	Notes
Résultat annuel avant modification des Fonds et attributions	1 375 606	673 770	
Amortissements	105 241	204 410	3.4/3.5
Ecart de conversion	(21 704)	(16 666)	
Bénéfices résultant de la cession d'actifs immobilisés	(70 615)	-	
Variation des créances résultant de ventes et de prestations	44 584	(55 230)	
Variation des autres créances à court terme	49 750	158 172	
Variation des actifs de régularisation	1 176 900	(1 177 477)	
Variation des dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de services	(21 089)	30 750	
Variation des autres dettes à court terme	485 875	65 330	
Variation des passifs de régularisation	(309 912)	480 566	
Variation des avances sur projets	(2 079 715)	(1 482 636)	
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation	734 921	(1 119 011)	
Acquisitions d'immobilisations corporelles	(300 702)	(70 285)	3.4
Investissements en immobilisations incorporelles	(14 984)	(73 314)	3.5
Cession d'immobilisations corporelles	70 621	-	3.4
Garantie de loyer	(6 065)	3 511	
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement	(251 130)	(140 088)	
Variation de la trésorerie	483 791	(1 259 099)	
Liquidités au 1er janvier	10 102 746	11 361 845	3.1
Liquidités au 31 décembre	10 586 537	10 102 746	3.1
Variation de la trésorerie	483 791	(1 259 099)	

STATEMENT OF CHANGES IN CAPITAL

(IN SWISS FRANCS)

	Paid-in capital	Legal Un- restricted Fund	Translation difference	Insurance Fund	Unrestricted Funds	Total
Balance as of 01 January 2022	50,000	50,000	(25 712)	3,340,168	5 335 034	8 749 490
Translation difference	-	-	(16 666)	-	-	(16 666)
Change in Foundation Capital:						
Net result for the year before alloca- tion	-	-	-	-	673 770	6 73 770
Transfer of funds / allocation of funds	-	-	-	600 000	(600 000)	-
2022 Net change	-	-	(16 666)	600 000	73 770	657 104
Balance as of 01 January 2023	50,000	50,000	(42 378)	3 940 168	5 408 804	9 406 594
Translation difference	-	-	(21 704)	-	-	(21 704)
Change in Foundation Capital:						
Net result for the year before alloca- tion	-	-	-	-	1 375 606	1 375 606
Transfer of funds / allocation of funds	-	-	-	1 368 364	(1 368 364)	-
2023 Net change	-	-	(21 704)	1 368 364	7 242	1 353 902
Foundation Capital as of 31 December 2023	50,000	50,000	(64 082)	5 308 532	5 416 046	1 0 760 496

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

AS AT 31 DECEMBER 2023 (IN CHF)

1. GENERAL INFORMATION

FSD Group is composed of the Fondation suisse de déminage (FSD), a Swiss foundation registered in the Canton of Geneva on 9 January 2003 as the ultimate parent entity, its fully owned subsidiary Crosstech S.A. (Crosstech), a public limited Swiss company, as well as the Association FSD France, an association registered in France in accordance with the French law 1901.

Both Crosstech and FSD headquarters are located at 14b, Avenue Giuseppe-Motta, 1202 Geneva, Switzerland, whereas Association FSD France has its address at Athéna 1 – Site d'Archamps 72 rue Georges de Mestral, 74160 Archamps, France.

FSD and Association FSD France aim to eliminate mines, unexploded ammunition, explosive remnants of war and chemical pollutants so that people can live in a safe environment. Crosstech SA is a company providing technical support in explosive hazards reduction as well as logistical services to the FSD Group.

The activity and performance report of FSD is published on the FSD website at www.fsd.ch.

For the Foundation's 2023 consolidated financial statements, the Coronavirus outbreak and the related impacts are considered non-adjusting events. Consequently, there was no impact on the recognition and measurement of assets and liabilities. Due to the uncertainty of the outcome of these events, the Foundation cannot reasonably estimate the impact these events will have on the FSD group's financial position, results of operations or cash flows in the future.

2. PRINCIPLES

2.1. BASIS OF ACCOUNTING

The consolidated financial statements of FSD Group were prepared according to the principles of the Swiss GAAP FER framework and specifically Swiss GAAP FER 21 (accounting for charitable, social non-profit organizations). Where not prescribed by law, the applied accounting and valuation principles are described below.

The financial statements present the consolidated activities of FSD Group and are compliant with the Zewo standards and method (<https://zewo.ch/>).

2.2. BASIS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS PREPARATION

The entities integrated into the FSD Group's consolidated financial statements are those controlled directly or indirectly by FSD. Association FSD France and Crosstech SA are fully consolidated. The basis for preparation of the consolidated accounts are the standalone accounts of each entity that are adjusted to the group accounting standards and principles.

All inter-company positions recorded in balance sheet as at 31 December 2023 have been eliminated in the consolidated balance sheet. The intercompany transactions recorded in the statement of operations have not been eliminated, in order to not affect the statement of the operational projects, except for the projects' contributions and expenditures transactions between FSD and Association FSD France.

The annual average number of full-time staff in 2023 and 2022 is 605 and 464 respectively.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

AS AT 31 DECEMBER 2023 (IN CHF)

2.3. FOREIGN CURRENCY TRANSACTIONS

During the year, the group entities foreign currency transactions are converted into the entities' functional currency by applying the actual exchange rate at the month of the transaction. Assets and liabilities that arise in currencies other than the entities functional currency are converted at the exchange rate prevailing at year-end.

While FSD and Crosstech's accounting records are maintained in Swiss francs (CHF), the Association FSD France functional currency is the Euro (EUR).

For consolidation purposes, the annual balance sheet accounts of Association FSD France are converted from Euro into Swiss Francs using the year-end closing rate while the statement of operations accounts is converted from Euro into Swiss Francs using the average rate.

The following exchange rates were applied as at 31 December 2023:

1 CHF = USD 1.19480

1 CHF = EUR 1.02991 (average rate)

1 CHF = EUR 1.07504 (closing rate)

The exchange rates applied as at 31 December 2022 were:

1 CHF = USD 1.08222

1 CHF = EUR 0.99846 (average rate)

1 CHF = EUR 1.01626 (closing rate)

2.4. CASH AND CASH EQUIVALENTS

Cash in bank and short-term deposits with banks are considered as cash and cash equivalents.

2.5. RECEIVABLES AND OTHER SHORT-TERM RECEIVABLES

These amounts are mainly composed by receivables from customers, cash advances to employees, and other institutions.

2.6. PREPAID EXPENSES AND ACCRUED INCOME

Prepaid expenses and accrued income mainly consist of accrued income from donors and pending insurance claims.

2.7. FIXED ASSETS

Fixed assets are shown in the balance sheet at net book value. They consist of equipment and vehicles with a minimum amount of CHF 800 per item purchased for use in demining operations. Costs of fixed assets include expenditures incurred in acquiring and transporting them to their existing location and condition. These also include leasehold improvements consisting of the cost of the renovation of the rented office space at the 8th floor of the Pacifica One Center building in Manila.

Depreciation per year is 50% of the original acquisition costs for equipment and second hand vehicles, and 20% for the new vehicles and machinery. In the case of leasehold improvements, the assets are amortized at 20% per

year in line with the lease period of five years.

2.8. INTANGIBLE ASSETS

Intangible assets are related to the expenditures incurred for the change of the accounting system from Sun System to MS Dynamics.

Amortization is computed based on a 3-year period.

2.9. TRADE PAYABLES AND OTHER SHORT-TERM LIABILITIES

Trade payables are related to the purchase of goods and services from suppliers. Other short-term liabilities include reimbursements to employees, social security institutions, fees payable to the cantonal, communal and federal tax, and partners.

2.10. ACCRUED EXPENSES

Accrued expenses are expenses that have been incurred, but not yet invoiced, at the balance sheet date.

2.11. PROJECTS' DEFERRED INCOME (PROJECT FUND)

These include contributions received, but not yet earned, at the balance sheet date.

2.12. INSURANCE FUND

The FSD Group Insurance Fund operates as a captive insurance and belongs to FSD. The Fund including the overall loss settlement is managed by an external insurance expert and fund administrator.

The FSD Group Insurance Fund, protected by third party reinsurance, covers the following risks:

- Mine accidents and war risk for national and international staff;
- Health, repatriation and life insurance for international staff;
- Political and conventional risks for the assets;
- Employer's liability at the head office and in the field.

Any profit and loss generated by the Insurance Fund is recognized as income or expenditure in the consolidated financial statements.

2.13. UNRESTRICTED FUND

This reserve is the accumulation of excess funds and non-earmarked income that have been set aside without specific reservation or restriction.

2.14. INCOME

Grants, donations or contributions are recognized as income in the year in which they have been received, unless they are reserved for services that will be provided in future years. Such revenue is recorded on the balance sheet as projects' deferred income. Income not yet received but already earned is recorded as accrued income.

2.15. EXPENDITURES

Expenses are accrued and recognized when incurred. Administrative and fundraising expenditures refer to head office costs and are shown separately from direct project expenditure, which reflect the cost of project implementation exclusively.

2.16. COST ALLOCATION TO PROGRAMS

a) Participation of programs in head office costs

FSD covers its head office costs primarily by charging the projects with an overhead of 7 - 10% of the direct project expenditures, wherever the donor allows for such a charge. These overhead costs charged to projects

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

AS AT 31 DECEMBER 2023 (IN CHF)

are not eliminated in the consolidated figures. Instead, they are presented as gross amounts in the statement of operations under unrestricted revenue as well as under the projects' expenditures, in order to show a true, transparent, restricted net results and variation of deferred income.

b) Staff costs billed to projects

FSD head office charges time spent by operational and support personnel directly to the programs and projects when time can be clearly attributed and justified.

c) Rental of assets

Crosstech S.A. maintains an asset pool consisting mainly of field vehicles and technical equipment. These assets are located outside Switzerland. Such equipment and vehicles are leased to projects and programmes in Afghanistan, Central African Republic, Colombia, Iraq, Tajikistan, and Ukraine.

2.17. FINANCIAL STATEMENT PRESENTATION

For a clear presentation of the consolidated statement of operations, income and expenses relating to projects are presented separately as project funds. In addition, on the balance sheet, the insurance fund is presented within "Capital" as it is the Foundation's own, self-managed group insurance.

3. DISCLOSURE ON BALANCE SHEET AND STATEMENT OF OPERATIONS ITEMS

3.1 CASH AND CASH EQUIVALENTS

	2023	2022
At Head Office	7 084 193	6 448 749
In the field	2 282 208	2 679 266
Insurance Fund related cash	1 220 136	974 731
Total	10 586 537	10 102 746

3.2 OTHER SHORT-TERM RECEIVABLES

	2023	2022
Cash advances to employees	17 132	13 069
Sub-contractor - Association for Inclusive Peace	-	36 728
Others	150 316	167 401
Total	167 448	217 198

3.3 PREPAID EXPENSES AND ACCRUED INCOME

	2023	2022
Accrued contributions	3 030 677	4 267 282
Prepaid expenses related to Insurance Fund	138 973	79 268
Total	3 169 650	4 346 550

3.4 FIXED ASSETS

2023	Equipments	Vehicles	Other Assets	Total
Cost				
Balance 01.01.2023	110 218	1 280 228	167 866	1 558 312
Acquisition / Additions	31 287	269 415	-	300 702
Sale	-	(125 067)	-	(125 067)
Balance 31.12.2023	141 505	1 424 576	167 866	1 733 947
Accumulated Depreciation/Amortization				
Balance 01.01.2023	100 218	1 158 285	92 762	1 351 265
Depreciation/Amortization	17 410	38 076	20 028	75 514
Sale	-	(125 061)	-	(125 061)
Balance 31.12.2023	117 628	1 071 300	112 790	1 301 718
Net book Value 01.01.2023	10 000	121 943	75 104	207 047
Net Book Value 31.12.2023	23 877	353 276	55 076	432 229

2022	Equipments	Vehicles	Other Assets	Total
Cost				
Balance 01.01.2022	104 489	1 215 672	167 866	1 488 027
Acquisition / Additions	5 729	64 556	-	70 285
Balance 31.12.2022	110 218	1 280 228	167 866	1 558 312
Accumulated Depreciation/Amortization				
Balance 01.01.2022	82 302	995 891	72 735	1 150 928
Depreciation/Amortization	17 916	162 394	20 027	200 337
Balance 31.12.2022	100 218	1 158 285	92 762	1 351 265
Net book Value 01.01.2022	22 187	219 781	95 131	337 099
Net Book Value 31.12.2022	10 000	121 943	75 104	207 047

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

AS AT 31 DECEMBER 2023 (IN CHF)

During the year, acquisitions amounted to CHF 300,702 (2022: CHF 70,285). The cash increase from disposals of fixed assets amounted to CHF 70,621 (2022: nil) resulting in a net gain of CHF 70,615 (2022: nil).

3.5. INTANGIBLE ASSETS

	2023	2022
Cost of accounting system (MS Dynamics 365)	84 225	73 314
Amortization	(29 727)	(4 073)
Total	54 498	69 241

3.6. OTHER SHORT-TERM LIABILITIES

	2023	2022
Payable to employees and others	794 741	381 027
Payable to implementing partners	17 276	-
Income tax payable	20 272	38 700
Sub-contractor - Inclusive Peace	4 143	-
Other liabilities related to Insurance Fund	169 873	100 703
Total	1 006 305	520 430

FSD Group's legal entities are exonerated from paying taxes, with the exception of Crosstech SA.

3.7. ACCRUED EXPENSES

	2023	2022
Head Office accruals	29 442	141 278
Accrued field expenses	128 948	13 916
Accrual for insurance cases	881,505	1 194 613
Total	1 039 895	1 349 807

3.8. INSURANCE FUND

The insurance fund is broken down as follows:

	2023	2022
Premiums	4 044 816	1 911 240
Management Fees	19 000	25 641
Claims Income	2 732	-
Sundry Income	650 525	358 340
Foreign Exchange Gains	60 562	110 628
Total income	4 777 635	2 405 849
Premiums (RMS)	2 406 655	783 279
Claims Expenses	23 676	89 948
Sundry Expenses	578 619	628 397
Foreign Exchange Losses	350 321	154 253
Total expenses	3 359 271	1 655 877
Net result	1 418 364	749 972

Claims income refers to amounts, which the Fund received and accrued, from the Insurance Companies or the broker, while the claims expenses pertain to the accrual of expenses and payments related to the beneficiary/ employees who suffered from losses or injuries.

3.9. DIRECT PROJECT, FUNDRAISING AND ADMINISTRATIVE EXPENDITURES

The Zewo Standards require the costs to be calculated according to the Zewo method and reported in the financial statements. All expenses incurred by FSD (including expenses for fundraising, management and administration) are allocated in the statement of operations in line with Zewo since 2018.

2023	Direct Project	Fundraising	Admin.	Total
Staff costs	15 301 580	388 937	1 696 126	17 386 643
Travel costs	881 687	818	47 117	929 622
Equipment, vehicle and rentals	5 238 368	-	23 366	5 261 734
Operational consumables, repairs and maintenance	2 870 689	-	36 312	2 907 001
General and office costs	1 034 845	15 630	295 783	1 346 258
Professional fees	395 946	7 735	139 976	543 657
Bank charges	89 573	3 797	4 758	98 128
Insurance charges	638 231	-	31 707	669 938
Telecommunication costs	94 172	-	53 274	147 446
Public fundraising costs	-	1 698 511	-	1 698 511
Publications and other communication and promotion expenses	47 170	41 180	-	88 350
Depreciation and amortization	-	-	92 907	92 907

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

AS AT 31 DECEMBER 2023 (IN CHF)

2023	Direct Project	Fundraising	Admin.	Total
Implementing partner's overhead expenditure billed to projects	85 781	-	-	85 781
HQ overhead expenditure billed to projects	2 037 694	-	-	2 037 694
Total	28 715 736	2 156 608	2 421 326	33 293 670

2022	Direct Project	Fundraising	Admin.	Total
Staff costs	10 359 096	270 818	1 237 316	11 867 230
Travel costs	739 456	420	50 854	790 730
Equipment, vehicle and rentals	3 159 644	-	12 042	3 171 686
Operational consumables, repairs and maintenance	3 564 363	-	24 159	3 588 522
General and office costs	884 431	7 629	347 108	1 239 168
Professional fees	134 871	-	96 704	231 575
Bank charges	53 404	4 637	5 281	63 322
Insurance charges	462 000	-	27 222	489 222
Telecommunication costs	99 890	-	70 743	170 633
Public fundraising costs	-	2 057 301	-	2 057 301
Publications and other communication and promotion expenses	32 105	42 565	6 990	81 660
Depreciation and amortization	-	-	198 478	198 478
HQ overhead expenditure billed to projects	1 528 383	-	-	1 528 383
Total	21 017 643	2 383 370	2 076 897	25 477 910

All Zewo key ratios are reported to the FSD Board on a quarterly basis. The organization's total expenses spent on projects and services in 2023 is 86% (2022: 82%), which is within the range for similar organizations (should be at least 65%). The percentage spent on administration and funding in 2023 is 14% (2022: 18%). The organization's total expenses spent on fundraising and advertising in 2023 is 6% (2022 is 9%), which is within the range for similar organizations (25% at most).

Public fundraising campaigns

In 2023 and in 2022, FSD contracted a street fundraising service provider for door-to-door and face-to-face campaigns. The total fundraising cost including direct and indirect expenses is CHF 2,156,608 (2022: CHF 2,383,370).

3.10. STAFF-RELATED COSTS CAN BE SPLIT AS FOLLOWS:

	2023	2022
Wages and salaries	12 542 895	9 212 641
Social insurance and social benefits	4 843 748	2 654 589
Total	17 386 643	11 867 230

3.11. INTERCOMPANY

Overhead costs charged to the projects as well as the following intercompany transactions were not eliminated in the consolidated financial statements:

a) Rental income derived by Crosstech (in CHF)	Unrestricted	Projects	Total 2023	Total 2022
Fondation suisse de deminage (FSD)	-	321 060	321 060	390 839
Association FSD France	-	324 534	324 534	408 295
Total	-	645 594	645 594	799 134
b) Insurance income derived by Risk Fund (in CHF)	Unrestricted	Projects	Total 2023	Total 2022
Staff (International and National Staff Insurance)	157 940	3 205 583	3 363 523	1 419 271
Insurance cost (Third party liability and Asset insurance)	31 707	639 305	671 012	489 608
Total	189 647	3 844 888	4 034 535	1 908 879

3.12. EMPLOYEE BENEFITS

Employees located in Switzerland are insured by Swiss Life against economic consequences of old age, invalidity and death, according to the provision of the Federal Law for Occupational Benefits and Old Age and Survivors (LPP). According to Swiss Life's defined contribution plan, the employees and employer pay fixed contributions. With this plan, net returns on assets do not influence contributions and the final provision is not guaranteed. Risks are covered by Swiss Life, for which no information about economic benefit or economic liability is available.

The annual employer and employee contributions to the pension plan for the year 2023 amounted to CHF 359,611 (2022: CHF 260,491).

Expatriates who do not have their domicile in Switzerland do not benefit from this pension plan.

3.13. REMUNERATION OF COUNCIL OF FOUNDATION AND MANAGEMENT MEMBERS

FSD Group Board members are appointed on a voluntary basis. They have received no remuneration for their mandate. Neither in 2023 nor in 2022 did the President of the Foundation Council receive any payment for services rendered to the organization for his formal statutory functions.

The management team in Geneva is led by the director and includes the deputy director, the head of operations

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

AS AT 31 DECEMBER 2023 (IN CHF)

and his deputy. The management team, under the supervision of the Board, decides on matters of strategic, political and institutional relevance as well as on operational and administrative matters. In 2023, the management team members held meetings every second month on average.

REMUNERATION OF BOARD MEMBERS & MANAGERS

	2023	2022
	CHF	CHF
Compensation paid to the President	-	-
Compensation and remuneration paid to the Members of the Board of Directors	-	-
Gross salary of the Director	211 728	211 728
Gross salary of the other members of the Management team (cumulative)	777 533	572 500

3.14. OTHER INFORMATION

External auditors' fees

External auditors' fees for the annual examination of accounts of the FSD Group and entities amount to CHF 54,952 in year 2023 (2022: CHF 54,909).

3.15. LIABILITIES TO PERSONNEL WELFARE INSTITUTIONS

As at 31 December 2023, FSD Group has a net liability of CHF 155,803 towards the welfare institutions (2022: CHF 50,218).

3.16. CONTINGENT LIABILITY

As at 31 December 2023 and 2022, FSD Group has no contingent liability.

3.17. SUBSEQUENT EVENTS

There have not been any significant post closure events that would have an impact on the 2023 financial statements.

RÉSUMÉ DES CONTRIBUTIONS PAR PAYS ET SOURCE (1/2)

	Afghanistan	Central African Republic	Colombia	Ethiopia	Iraq	Nigeria	Philippines	Tajikistan	Ukraine	Middle east	Total
PUBLIC DONORS											
Canton of Fribourg									23 000		23 000
Canton of Geneva					125 000						125 000
Canton of Glarus									5 000		5 000
Canton of Obwalden									5 000		5 000
Canton of Uri									2 000		2 000
City of Pully				2 000							2 000
Department of Foreign Affairs and Trade Australia (DFAT)							235 492				235 492
EuropeAid		1 269 098									1 269 098
Ministry for Foreign and European Affairs and Trade - Malta									51 331		51 331
Municipality of Avusy										1 000	1 000
Municipality of Chancy				500							500
Municipality of Laconnex									800		800
Municipality of Plan-les-Ouates		10 000									10 000
PATRIP Foundation	667 990										667 990
Stadt Rapperswil-Jona			5 000								5 000
Swiss Cooperation Office Dushanbe										3 548	3 548
Swiss Federal Department of Foreign Affairs									1 990 000		1 990 000
Swiss Solidarity									75 999		75 999
UN Women										143 461	143 461
United Nations Environment Programme (UNEP)								144 041			144 041
United Nations Office for Project Services (UNOPS)					1 887 193						1 887 193
US Department of State (PM/WRA)	730 906		519 468		4 597 599		520 050		11 855 542		18 223 565

	Afghanistan	Central African republic	Colombia	Ethiopia	Iraq	Nigeria	Philippines	Tajikistan	Ukraine	Middle east	Total
World Food Programme (WFP)									2 920 592		2 920 592
PRIVATE DONORS											
Gemeinsam Gegen Landminen (GGL) Austria	31 289								19 256		50 545
Other private donors	3 700		145 647	25 000		87 647		25 000	2 029 751		2 316 745
Reversal of 2022 accrued income	(286 959)		(197 091)		(1 089 735)			(121 383)	(1 921 636)		(3 616 804)
TOTAL CONTRIBUTIONS	1 146 926	1 279 098	473 024	27 500	5 520 057	87 647	235 492	572 256	17 056 635	143 461	26 542 096
OTHER INCOME AND MOVEMENTS:											
Foreign exchange differences (in contributions) absorbed by FSD Head office	29 678		17 590				(17 817)		4 348		33 799
Interest Income - Field Office			749								749
Subtotal											34 548
TOTAL INCOME AND FINANCIAL RESULT	1 176 604	1 279 098	491 363	27 500	5 520 057	87 647	217 675	572 256	17 060 983	143 461	26 576 644
DIRECT EXPENDITURE											
Direct project expenditures	(1 090 500)	(3 529 294)	(349 382)		(5 036 961)		(703 105)	(781 788)	(14 922 838)	(178 393)	(26 592 261)
HQ overhead charged to projects	(85 148)	(247 830)	(30 069)		(483 096)		(60 095)	(47 041)	(1 170 196)		(2 123 475)
TOTAL DIRECT EXPENDITURES	(1 175 648)	(3 777 124)	(379 451)		(5 520 057)		(763 200)	(828 829)	(16 093 034)	(178 393)	(28 715 736)
Net ordinary result before closed projects	956	(2 498 026)	111 912	27 500		87 647	(545 525)	(256 573)	967 949	(34 932)	(2 139 092)
Deferred projects' income (Project Fund) at beginning of year		2 548 305	21 551				443 376	323 057	345 930	38 346	3 720 565
Transfer of balance of closed projects							102 149		(3 513)		98 636
Deferred projects' income (Project Fund) at end of year	956	50 279	133 463	27 500		87 647		66 484	1 310 366	3 414	1 680 109

RAPPORT ANNUEL 2023

NOTRE ÉQUIPE



NOTRE ÉQUIPE

CONSEIL DE FONDATION

Jürg Streuli, Président
 Nawal Aït Hocine, Vice-Présidente
 Michel Roch, Thomas Kodiak, Urs Endress, Thierry Burkart,
 Membres

AUDITEURS

Mazars Audit & Advisory Services Industry,
 Genève, Suisse

ÉQUIPE AU SIÈGE

Hansjörg Eberle, Directeur
 Benedikt Truniger, Directeur adjoint
 Matthew Wilson, Chef des opérations
 Alexander van Roy, Chef adjoint des opérations
 Angela De Santis, Cheffe adjointe des opérations
 Alexandra Brutsch, Cheffe de la communication
 Ferial Lonni, Cheffe de la recherche de fonds
 Orlane Lagarde, Chargée de communication sénior
 Jovana Vidojkovic, Chargée de la relation donateurs sénior
 Maximilian Wagner, Chargé de la recherche de fonds sénior
 Océane Allaire, Chargée de production multimédia
 Eliane Dossenbach, Chargée de la recherche de fonds
 Anne Witteveen, Chargée de communication et recherche
 de fonds
 Gaëlle Hadorn, Assistante en communication

AFGHANISTAN

Imamdad Abdul Husain, Dawod Abdul Majid, Sadam Arif Abdul
 Maroof Sharifi, Mirwai Shah Abdul Momin, Mohibullah Abdul
 Rahim, Deldar Abdul Rasool, Farzad Abdul Saboor, Abdul Hamed
 Abdul Salam, Lutfullah Abdul Salam, Hamidullah Abdullah,
 Ismoil Abdulloev, Abdul Qayoum Ahmadi, Abdul Rasool Akbari,
 Mohammad Amin Akbarzada, Mohammad Abraham Ali Zada,
 Mohammad Sediq Amiri, Amir Arsalan Amiri, Nawidullah
 Amiri, Sharifullah Amiri, Ramin Amiry, Ainuddin Amruddin,
 Abdullah Azad Bik, Dadullah Azizi, Faiz Mohammad Azizi,
 Mohammad Ajan Azizi, Nimatullah Bacha Shirin, Mohammad
 Rasa Bahadur, Mohammad Basir Basharat, Jawid Bayani,
 Mohammad Haroon Bigzad, Barakatullah Edibig, Nasir Ahmad
 Ewaz Mohammad, Mohammad Ishaq Faqiri, Philluppus Jakobus
 Fouche, Mohammad Nader Ferroz, Mohammad Edrees Ghafari,
 Mohammad Ibrahim Qaderi Ghulam Nabi, Alawat Shah Gul
 Mohammad, Muhibullah Habib Jan, Farhad Habibi, Pahlawi
 Habibullah, Wajiuallah Hamidullah, Najmuddin Hamidullah,
 Khuda Dad Hazrati, Ahmad Farid Juma Khan, Ghulam Karimdad,
 Abdul Wahid Karimi, Islamudin Khaliqi, Zabiullah Khial Big,

Hadisullah Mahmood Big, Rahmat Big Mazam Big, Tarajuddin
 Merajuddin, Nazarshah Miradalshah, Shirin Shah Miram Shah,
 Jamshid Mohammad Aliph, Naqibullah Mohammad Azam,
 Abdul Azim Mohammad Esa, Abdullah Mohammad Hakim, Shah
 Husain Mohammad Husain, Farshid Mohammad Karim, Jamshid
 Mohammad Muner, Mohammad Qaseem Mohammad Naim,
 Aman Jan Mohammad Neman, Mohammad Hamid Mohammad
 Omran, Fridoon Mohammad Qadir, Bashir Ahmad Mohammad
 Sarwar, Mohammad Sarwar Mohammad Sharif, Mohammad
 Yasin Mohammad Taher, Mohammad Yasin Mohammad
 Tahri, Mohammad Sayad Farhadi Mohammad Zahir Farhadi,
 Zabihullah Mohammad Zarif, Ahmad Rafih Morwat, Ahmad
 Rawish Morwat, Ghulam Mohammad Mohammadi Mullah
 Mohammad, Mohammad Big Murad Big, Safar Ali Muradbik,
 Faiziddin Mustafiev, Rahmikhuda Najmuddin, Ewaz Nayeb,
 Naqibullah Nazari, Ehsanuddin Nezami, Sardar Mohamad
 Nickhwah, Azimullah Nikzad, Qadrudin Nooradin, Mohammad
 Nasim Noori, Raz Mohammad Orzi Mohammad, Sayed Hasan
 Qadrudin, Azludin Qurban, Abdul Karim Rahimi, Nazre Khoda
 Rahme Ali, Rahmullah Rahme Ali, Najmuddin Rahmuddin,
 Said Shabir Sadat, Nazar Mohammad Sahib Nazar, Assadullah
 Sakhi Zada, Abdul Salam Sardar Mohammad, Noor Khan Sarwar
 Shah, Mohammad Farid Sarwari, Sakhi Mohammad Sarwari,
 Ghulam Rabani Sayed zada, Abdul Jabar Serajuddin, Abdul Satar
 Serajuddin, Mohammad Aslam Shah Abdul Khair, Amanullah
 Shahrahmatullah, Obaidullah Sharifi, Mujibullah Shirzad,
 Mohammad Shoaib Siddiqi, Faridooon Wahedi.

COLOMBIE

Andrés Jaramillo Abisambra, Ryan Jay Cajucom, Angela De
 Santis, Lukasz Marcin Olenderek, Mitchel Tatiana Paez Saenz,
 Sandra Patricia Salas Quijano, Olivier Richard Shu, Sebastián
 Tovar Jaramillo, Salomé Valencia Aguirre.

IRAK

Shwan Qadir Abdalla, Himdad Jameel Abdulla, Arkan Hazim
 Abdulqader, Nawzad Razaq Ahmed, Handar Nabi Ahmed,
 Muthana Abdulla Ahmed, Rafiq Hama Karim Ahmed, Saman
 Azeez Ajaj, Khalid Mohammed Ali, Zulfaqr Muhammed Ali,
 Fread Zubair Ameen, Ahmed Fahd Anter, Sherzad Mala Azeez,
 Ali Ibrahim Azeez, Ismail Rasool Azeez, Duniya Shahab Aziz,
 Julian Spencer Cooney, Crispin Tony Grant Driver-Williams,
 Hisham Sabah Fuad, Sally Muneer Gorgees, Kawa Tofiq Hama
 Rashid, Ahmed Hussein Hama Rasul, Zana Hama Ameen
 Hama Salih, Sabri Rasool Hamad Shin, Saman Mawlood
 Hameed, Fouad Ahmed Hamzah, Luqman Mala Hasan, Haider
 Zainal Hasan, Hameed Abdalla Hassan, Salam Ismail Ibrahim,
 Asmaa Khalil Ibrahim, Mudhafar Mahmood Ibrahim, Omer
 Muhammed Ibrahim, Aya Ayad Ibrahim, Kaka Rafeat Kaka,

NOTRE ÉQUIPE

Tara Yousif Kamil, Ahmed Hama Kareem, Kamaran Rahim Karim, Qasim Mohammed Khalaf, Muhammed Nawaf Khalil, Ayman Yusif Khdir, Majeed Hamid Majeed, Hameed Rasool Mala, Farhang Farznda Maml, Peshawa Salim Mohammed, Mohammed Abdullah Mohammed, Jamal Jalal Muhammed, Omar Ali Muhammed, Shareef Mustafa Muhammed, Rami Khalil Muhammed, Muhammed Qasim Muhammed, Sadiq Haider Muhammed, Omar Basheer Mukhlif, Steven Munro, Ali Ahmed Murawah, Muhammed Abas Murawah, Naeem Hasan Mustafa, Andrew John Nuttall, Shirwan Sidiq Qadir, Waleed Muhammed Qadir, Raza Khalil Qanber, Ashty Omar Rasool, Omar Kareem Rasul, Diyar Bakir Sabir, Ahmed Omer Saeed, Samal Mustafa Saeed, Saman Raouf Saeed, Saeed Wahid Saeed, Rebwar Ahmed Salih, Khairy Khaleel Salih, Markus Schindler, Talib Taqialdin Shawkat, Peter David Smethers, Dhahir Jij Taher, Ian David Watkins,

PHILIPPINES (BUREAU DE SOUTIEN)

Mirajeen Abaja, Marie Jo Abella, Maricris Abad, Anna Mae Acosta, Mariann Allapitan, Arvin Andaya, Lorna Andin, Shaiannah Veylaine Apostol, Jean Real Balantoc, Marichris Banal, Cielo Karenina Bartolome, Clara Borres, Victoria Bueno, Divine Ann Bughao, Liana Shane Busalpa, Aimee Cabral, Ryan Jay Cajucom, Arlene Calalo, Ciara Nicole Calangi, Michael Ervie Camba, Ron Lester Camposano, Arnulfo Jr. Canoy, Pamela Cariño, Rhiza Carreon, Camille Cortez, Marianne Jannah Dadiz, Mary Joy Daet, Crizle Ann De Asis, Shaira Sushmita Degamo, Florence Dela Cruz, Kate Marie Deloria, Richard Vince Depuno, Karen Marie Donato, Diana Dumaguang, Rosanna Durban, Mary Jane Fabul, Lovely Ann Gabrillo, Cristelyn Gereda, Christine Joy Geron, Jezel Hatosa, Maricar Hontiveros, Jennica Ignacio, John Daniel Illumin, Jiselle Juan, Christine Jane Lopez, Gabriel Anthony Lopre, Bergil Diamond Lugo, Christine Joy Lumabao, King Paul Macasarte, Loriemar Magsino, Edmon Malitao, Gemille Anne Clarence Maramot, Marinel Martin, Mark Dave Martin, Michelle Mercado, Kimberly Rose Misa, Cherry Mae Moradillo, Neleresa Morcoso, Genevieve Navarro, Josefina Orcullo, Mary Ann Grace Oropilla, Charmaine Palangyo, Kenneth Pedrajas, Catherine Peña, Judy Ann Peralta, Tyrone Andrei Priolo, Maricon Queddeng, Mira Ashly Rescopin, Renee Ellyn Roque, April Cyron Salivio, Zanetta Lei Simon, Janin Faith Taclan, Sherylle Tomas, Rosette Torrente, Natalie Belle Vallejos, Johannah Therese Veluz, Gie Ann Viado, Caryl Deanne Villar.

PHILIPPINES (OPÉRATIONS)

Sittie Fairodz Abutazil, Datu Sofeier Adil, Amin Agkat, Jim Bim Alcaide, Israhayda Angas, Elinor Angeles, Namra Bagundang, Hamdy Balamula, Adzhar Baluan, Norhana Bayangan, Archie Bermejo, Jamal Camad, Rex Daag, Pendatun Datumanong,

Paul Anthony Davies, Merlene Degay, Alvin Diadel, Craig Dreghorn, Fairuss Ebus, Naila Edzra, Akmad Gandawali, Pasila Guiaman, Jr., Arsenio Labajo, Thong Maidumama, Sonny Romasanta, Mohalidin Suga, Lejla Susic, Norudin Taib, Sherwin Ulama, Joselito Usman, Reggie William Uy.

RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

Mamadou Aoudou, Rodney Allah-Asra Nan-As-Guer, Matthieu Benoit Basily, Abdon Romaric Bayani li Yaira Tounametouya, Maurice Le Grand Bengonda Mondele, Christian Benoit Berembi, Emilia Bokilisoua, Jean Richard Noël Colico, Florence Dela Cruz, Jean-Louis Marcel Delaite, Guy Bertin Djangoa, Médard Roselin Doanzoyen, Virginie Marie Dodelin, Trotsky Wildor Dongopandji, Diana Dumaguang, Thierry Jany Duval, Corine Alda Audrey Enzayagaza, Jerry Didier Loris Finoura Tokpo, Vivien Junior Gamana, Hervé Kendao, Simon Gondo Koye, Chantal Le Berre, Gerald Hubert Jean Ludet, Arnaud Madou, Nadège Gwladys Magbadjia, Tancy Vogel Magbe-odral, David Fernand Marcel Martinez, Gabin-fernand Mbawa-yetikoua, Pitié Mbimba Koyadepa, Kimberly Rose Misa, Syntyche Coretta Moussa Nawe, Jean De Dieu Nadjingar, Simplicite Cherubin Namkoisse, Gaétan Victorien Ngazo, Vincent Gergo Rey Reims Nocks-nokou, Anicet Parfait Phonze, Christophe Gerard Patrice Roy, Angeline Somai, Simplicite Souagbo Eteme, Lyes Bellanove Tchadakrou, Edgard Chamberlain Tro, Mélina Yamokosse, Octave Aristide Yandoko, Soleil Yanibada Ndintana.

TADJIKISTAN

Saidmamad Abdumamadov, Mukhtor Akhmedov, Aminbek Alibekov, Shavkat Asmatbekov, Michael Barry, Masnav Bodurov, Shahriniso Davlyatova, Artur Gandzhumov, Jahon Ghafurov, Nigora Gulbaeva, Abdunaimzhon Ibragimov, Bakhtiyor Ibragimov, Zebonisso Iskandarova, Rahmatullo Ismatov, Fathulo Jobirov, Abdusalim Juraev, Shakhnoza Karimova, Rakhmatullo Khairulloev, Lola Latypova, Dzhamilya Madzhidova, Aziz Makhmadov, Samad Mastibekov, Sukhrob Mirzorakhimov, Shohin Mizrobov, Dzhurabek Mukhtarov, Alohidamo Nabotova, Zarina Nazarzoda, Zamira Oimahmadova, Rukhshona Ramazonova, Solehjon Saidasanov, Muboraksho Salimov, Sokhibjamol Sharipova, Saidakbar Tumanov, Najibullo Yusufi.

UKRAINE

Hanna Ahapova, John Aldridge, Dmytrii Alekseev, Jean-Claude Amand, Serhii Amielichev, Mykola Andriienko, Nataliia Andriievskia, Olena Anipchenko, Andrii Antonenko, Serhii Arkhypov, Mykhaylo Asyeyev, Liudmyla Bai, Oleksandr Bakshevnikov, Liudmyla Bakshevnikova, Oleksandr Balaba, John Mathias Barnard, Ihor Bedulia, Olha Beshun, Andrii Beskov, Pavlo Bezzubets, Dmytro Bielousov, Ruslan Biliaiev, Volodymyr

NOTRE ÉQUIPE

Bocharnikov, Serhii Bohinskyi, Vitalii Borysenko, Yurii Borysenko, Vitalii Bryhynets, Maksym Buchatskyi, Oleksandr Bulhakov, Svitlana Bulhakova, Dmytro Butenko, Daniil Butenko, Oleksii Butylin, Inna Bylbass, Matthew Campbell, Oleksii Chechel, Albert Cheresenko, Oleksandr Chernov, Iryna Chernova, Bohdan Chertoryzhskyi, Dmytro Chos, Anthony Connell, Julian Spenser Cooney, Iryna Danylova, Mark Worley Dawson, Vyacheslav Degtyar, Maryna Demianenko, Bohdan Didenko, Viktoriia Didenko, Bogdan Didenko, Us Dmytro, Shevchenko Dmytro, Serhii Dovbysh, Serhii Drahunov, Ruslan Dubrov, Viacheslav Dudchuk, Larysa Dudchuk, Hryhorii Dyma, Vitalii Epanov, Mykyta Filimonov, Maksym Filiin, Phillippus Jakobus Fouche, Kateryna Frolova, Vladimir Furtula, Illya Geyko, John Christopher Ghio, Johannes Barend Greyling, James Alexander Grieve, Kateryna Grybinichenko, Serhii Haidenko, Lina Haiduk, Kyrylo Hapanovych, Valeria Hapanovych, Vladyslav Havryk, Vadym Havrylenko, Artur Herasymov, Serhii Hladkyi, Mariia Hladych, Yevhen Hladyshev, Larysa Hnelytska, Yurii Hnelytskyi, Vladyslav Hnelytskyi, Volodymyr Holushko, Volodymyr Hordiienko, Oleksandr Hordiienko, Andrii Hryhorov, Valerii Hrykhno, Andrii Hrysiuk, Oleh Hrytsenko, Stanislav Ihnatenko, Oryna Ihnatenko, Oleksii Inshyn, Dmytro Isaiev, Yurii Isaiev, Hennadii Ivankov, Kenneth Dean Jones, John William Jones, Philip Joubert, Serhii Kadnychanskyi, Hanna Kalashnyk, Vitalii Kalmanovych, Artem Kaloiants, Nataliia Karak, Yevhen Karnaukh, Oleksandra Kashenko, Yuliia Katelik, Frolova Kateryna, Oleh Katolyk, Alina Kerekesh, Andriy Khloponin, Mykola Khomenko, Alla Kibalnyk, Ludmyla Kiian, Oleksandr Kildiy, Serhii Kirsha, Volodymyr Kladka, Tetiana Kladko, Yevhen Klimchuk, Oleksandr Kliuka, Maksym Klyshnikov, Volodymyr Klyuzko, Vitaliy Kobzar, Hanna Kobzar, Tymofii Kolesnyk, Yurii Kolobkov, Sergiy Kolobylin, Roman Kolomiiets, Ihor Kolot, Vitalii Komar, Mykola Konnov, Anna Kononenko, Maryna Konovalenko, Valeria Koretska, Alina Korolenko, Artem Kosheviy, Tetiana Kostiuhenko, Mykyta Kostrov, Oleksandr Kostyuchenko, Hennadii Kotsar, Oleksandr Kovalenko, Yaroslav Koverzhenko, Volodymyr Kovshun, Yulia Kovshun, Nataliia Kovshun, Ihor Kozhukhar, Alona Kozka, Anna Kozyr, Karyna Kramna, Denys Krasnikov, Yanna Kravtsova, Volodymyr Kres, Nina Kryvchykova, Nadiia Kudriavtseva, Dmytro Kulakovskiy, Vitalii Kurylenko, Andrii Kushch, Oleksandr Kuzmenko, Tetiana Kvitka, Valerii Kvitka, Nadiia Kysla, Oleksandr Larikov, Olena Leonenko, Valentyna Leshchenko, Oleksandr Levchenko, Hennadii Levchenko, Itamar Levy, Sven Andrew Peter Lindgren, Alla Lisohor, Olena Liushnia, Oleksandr Logovichov, Kyryl Lohvinov, Oleh Lohvinov, Olena Lubentsova, Andrii Lukasevych, Anton Luniev, Alina Lutsenko, Valerii Lysytsia, Maksym Lysytsia, Dmytrii Lysytsia, Anton Lytvynenko, Oleksandr Malovanyi, Kyrylo Malyshekin, Mariia Mamicheva, Ivan Mandrykin, Juan Pablo Manriquez Moll, Dmytro Mar`yenko, Oleksandr Marchenko, Dmytro Masanovets, Nataliia Masanovets, Oleksandr Masanovets, Borys Matviyenko, Carl Maurice McCarthy, Michael Devin McDonagh, Kael Terama McEnteer, Stuart Roy McIntosh, Anna Mekshun, Andrii Merezhko, Karen Mezhlumov, Andrii

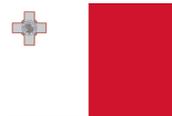
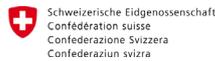
Minko, Dmytro Molokoiedov, Oleksandr Molokovych, John Allan Montgomery, Serhii Moshenskyi, Oleksandr Moskalenko, Serhii Mukomolov, Serhii Myronenko, Nataliia Myronenko, Mykyta Mysnyk, Oleh Mytiai, Volodymyr Mytkevych, Rostyslav Nakonechnyi, Ryan Kenneth Napier, Nykyta Nedii, Yurii Nedilko, Antonina Nedilko, Liudmyla Nesterenko, Richard Alan Newton, Mykola Nikitenko, Oleksandr Nikitin, Dmytro Nikulin, Olha Nikulina, Maksym Novyk, Hanna Ocheretko, Volodymyr Ohii, Yesin Oleksii, Artem Omelchenko, Dmytro Orliuk, Iryna Orlovska, Nicholas Paul Orr, Viktoriia Osheka, Vladyslav Ovsienko, Richard Pamey, Tetiana Parkhomenko, Oleksandr Pashchenko, Denys Pidlisnyi, Maksym Platonov, Mykyta Ponochovnyi, Maksym Ponomarenko, Oleksandr Popov, Eleanor Mary Porritt, Ruslan Postnykov, Dmytro Postoiuk, Anna Povod, Ihor Prokopenko, Serhii Prokopovych, Alina Prudnikova, Oleksii Prun, Serhii Prykhodko, Kateryna Pukhta, Hryhorii Raichenko, Leonid Rekun, Stanislav Riabenkyi, Serhii Rohoza, Mariia Roi, Oleksandr Roi, Jhon Jairo Rojas Umaña, Olha Romenko, Serhii Romenko, Oleksandr Rudenko, Dmytro Rudenko, Artem Samarets, Dmytro Samotoi, Kyrylo Sazonov, Markus Schindler, Anton Sekretsov, Dmytro Seleznov, Ruslan Selin, Dmytro Semak, Oleksandr Semylyt, Yurii Sereda, Viktor Shapovalenko, Yurii Shcherbatyi, Volodymyr Sherenok, Vitalii Shevchenko, Dmytro Shevchenko, Serhii Shevtsov, Vladyslav Shkrab, Oleksandr Shliakhtitsev, Yurii Shlonchik, Stanislav Shmatko, Yevhen Shorokhov, Yevhenii Shpylovyi, Oleksandr Shtefan, Anastasiia Shtonda, Olivier Richard Shu, Myroslava Shulha, Viktoriia Shynkariuk, Mykhailo Shyianov, Olena Sietkovska, Dmytro Simonenko, Oleksii Sinchurov, Hanna Sinchurova, Viktoriia Skoblyk, Nataliia Smoliar, Valentyn Smoliar, Danylo Solianikov, Olena Solodovnik, Andrii Solonin, Oleksandr Spirin, Oleksandra Starodub, Oleh Starodub, Yevhen Stepanenko, Oleksandr Stepanenko, Yana Stepanenko, Yevhen Stepanko, Oleksandr Sudak, Olexander Sugera, Andrii Sukhonos, Yaroslav Sukhostavskiy, Olena Sulakova, Nataliia Sushchenko, Oleksii Sydorov, Dmytro Sylenok, Volodymyr Syzon, Antti Oskari Taehkaepaeae, Antti Oskari Tahkapaa, Serhii Talash, Yurii Tatarchuk, Artem Teremetskyi, Serhii Teremetskyi, Artem Tereshchenko, Anna Tereshkova, Andrii Tkachenko, Vladyslav Tokar, Oleh Tovkun, Mariia Tsikalo, Volodymyr Tsupykov, Yevhenii Tykhyi, Kateryna Tymchenko, Dmytro Tymoshenko, Dmytro Us, Nadiia Vashchuk, Pavlo Vecherskyi, Oleksandr Ved, Denys Vishchenko, Kostiantin Vivdenko, Natalia Vladymyrova, Dmytro Volchenko, Iryna Voloshyna, Vitalina Vozniuk, Tin Vrancic, Zoia Vynohradova, Ian David Watkins, Serhii Yakovlev, Vasyl Yakovlyev, Dmytro Yakuba, Olena Yanatieva, Igor Yanatyev, Kostiantyn Yefimenko, Anastasiia Yehorova, Yurii Yena, Inna Yeremchuk, Oleksandra Yeremenko, Oleksii Yesin, Daniel Edwin Young, Katelik Yuliia, Roman Yushchenko, Maksym Zaika, Yaroslav Zalevskiy, Oleksii Zalevskiy, Vladyslav Zarubin, Vitalii Zdielnik, Daryna Zghodko, Mykola Zheldak, Oleksandr Zhelezniakov, Tetiana Zhovtok, Maksym Zhovtok, Nataliia Zhukova, Vladyslav Zolotar, Vitalii Zotov, Serhii Zubko.

RAPPORT ANNUEL 2023

NOS DONATEURS



NOS DONATEURS



Mondisan Stiftung



Donateurs en nature



LALIVE



FSD

Avenue Giuseppe-Motta 14b

1202 Genève - Suisse

+41 22 731 14 79

info@fsd.ch

www.fsd.ch



Nous soutenir

FAIRE UN DON PAR TRANSFERT BANCAIRE

BANQUE: POSTFINANCE SA

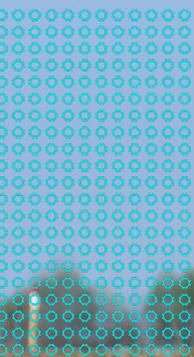
IBAN: CH31 0900 0000 1750 3036 5

CODE SWIFT: POFICHBEXX

FAIRE UN DON EN LIGNE



Votre don en
bonnes mains.



ÉDITION
Alexandra Brutsch
Orlane Lagarde

PHOTOGRAPHIES
@FSD (Fondation
suisse de déminage)

DESIGN
Polychrome
Polychrome.ch

www.fsd.ch